

BRUOŽAI

Rašo V. G.

VASARĖLĖ BUVO VĖL
SUGRĮŽUSI PAS MUS
ČECHAI PRIMENA APIE
ANŲ LAIKŲ LIETUVĄ

Apie vidurį šio mėnesio pas mus buvo sugrįžusi iš kažkur vasarėlė, su gražiom ir saulėtoms dienelėms. Tas suteikė mums progą atsikvėpti ir nors trumpai pagyventi vasariškom nuotaikom, kurių šiais metais mažai tepatyrem.

Galimas daiktas, jog iki neuzklumpus mūsų žiemos laikotarpis, turėsime dar ir daugiau malonesnių rudens dienų. Pėreitais metais šiltokas oras užsitęsė net iki vidurio lapkričio mėnesio.

Kaip tai nebūtų, bet vienos kitos savaitės eigoje galėsime pasigerėti auksinėm spalvom pasipuošusiais medžiais ir dar nenuvytusiais gėlynais.

Kai federalė valdžia paskelbė savo užmanymą įkurti "Mokytojų Korpusą", iš kurio mokytojai bus siunčiami į neturtingas apylinkes visoje šalyje, tuojau pasigirdo prieš tą projektą gausių protestų.

Kongresmanas Albert Quie (rep. iš Minn.) prabilo: "Jeigu federalė komisija pradės verbtuoti ir skirti mokytojus, tai ji igys didelės įtakos ir mokyklų tvarkyme." Kitais sakant federalė valdžia gali paimiti į savo rankas ir integracijos pravedimą.

Tuom pat sykiu senatorius Frank E. Moss (dem. iš Utah) įteikė J. V. Senate projektą kuris numato įsteigimą Federalės Alkoholio Komisijos.

Tos komisijos uždavinys būtų kovoti su girtuokliavimu ir bandyti pataisyti chroniškus girtuoklius.

Iš visko matyti, kad senatoriai neturi pakankamai darbo, kitaip jie neužsimintų tokiais nerimtais dalykais.

Neseniai čekoslovakų Mokslių Akademija Pragoje, išleido veikalą, pavadintą "Češkai ir Lenkai". Toje knygoje nušviečiami tų dviejų tautų istorija ir tarpusaviniai santykiai.

Daug kur prisimenama ir apie lietuvius. Ten priminta, jog češkai kvietė DLK, Vytautą tapti jų karalium, bet tas atsakė, nes turis "perdaug rūpesnių savoje valstybėje".

Minėto veikalo autoriai pripažįsta, jog ir po Liublino unijos 1569 metais, Lietuva pasilikusi savostvi vasybė: "Velkoknižienis Litevskė".

Pasirodo, jog ir simfoninės orkestrės pradeda užsikrėsti modernizmo liga. Šiomis dienomis Meno Akademija Philadelphijoje buvo surengusi koncertą, kuriame pasirodė ir pianistė Charlotte Moorman.

Klausytojai turėjo progos išgirsti keturias revolverio šūvius, aštrų moteriškės klykimo ir apkuriantį daužymą į gong. Koncerto pabaigoje solistė išdaužė kūju įtaisytą scenoje lanogo stiklą, kuris subirėjo į šu pulius.

Iš visų apsigynimo sąjungų, kurias yra sudaręs laisvais pasaulis ir kuriose dalyvauja Jungtinės Valstybės, yra ANZUS. Tas vardas paeina iš trijų valstybių, sudarančių tą sąjungą: Australija (A) — New Zealand (NZ) — United States (US).

Australiečiai ir Nauja — Zelandiečiai stoji petis į petį su Amerikiečiais, kur tik pasireiškė svarbesnis reikalas. Tūkstantai jų dabar kovoja ir Pietiniam Vietnam.

Dėja pati didžiausia tos rūšies



SANDARA

LITHUANIAN

Midwest Inter Library
5721 Cottage Grove Av.

THE LEAGUE

NEWSPAPER

SANDARA

Published by the
Lithuanian National League
of America
Consisting of 100 Branches Located
in All Principal Cities of The
United States
840 W. 33rd St., Chicago 8, Ill.
Phone: YArds 7-4789

VOL. LII

PENKTADIENIS SPALIO — OCTOBER 22 1965

Price 10c

NO. 43

Kongresas Skubinasi Užbaigti Sesijas.

Washington. — Pirmutinė 89-to Kongreso sesija, kuri jau spėjo priimti istisą virtinę įstatymų, skubinasi atlikti užsilikusius darbus ir pabaigoje šios savaitės išsiskirstyti.

Demokratų vadas Senate Mike Mansfield išreiškė viltį, kad jeigu viskas klosis gerai, tai atstovai ir senatoriai galės išvykti namo ateinantį šeštadienį.

Dar lieka Senatui užgirti paskyrimą daugiau kaip keturių bilionų dolerių "didžiosios visuomenės" programai ir arti biliono dolerių paramai kolegijų ir sušelpimui neturtingesnių studentų.

Atstovų Butas jau nutarė pakelti atlyginimą valdžios tarnautojams, kas pareikalas pusantro biliono dolerių

Prašalinimas "Cornų"

Skystis, vadinamas "silicone", išvirškintas į kijos piršta, ant kurio atsirado nuospauda arba "corn", greitai ją prašalina. Išvirškimas atliekamas žemiau nuospaudos ir aukščiau apacioje esančio kaulo.

Menkesnis obuolių Derlius Lietuvoje

Gautais pranešimais obuolių derlius okupuotoje Lietuvoje šiais metais bus daug menkesnis už pereinų. Šaltoka ir vėlyva vasara, o taip pat ir dažnas lietus žymiai pakenkė sodų vaisiams.

karinė organizacija — NATO, kurios uždavinys yra saugoti Vakarų Europą nuo sovietinės agresijos, gerokai susilabavo, Prancūzijai pradėjus šalinantis nuo jos.

Leidžiamoje Vilniuje paleckinių "Tiesoje" tilpo visa eilė pranešimų apie tai, jog daugelyje kolchozų supilti ir aruodus grūdai sušuto, nes nebuvo tinkamai išdžiovinti.

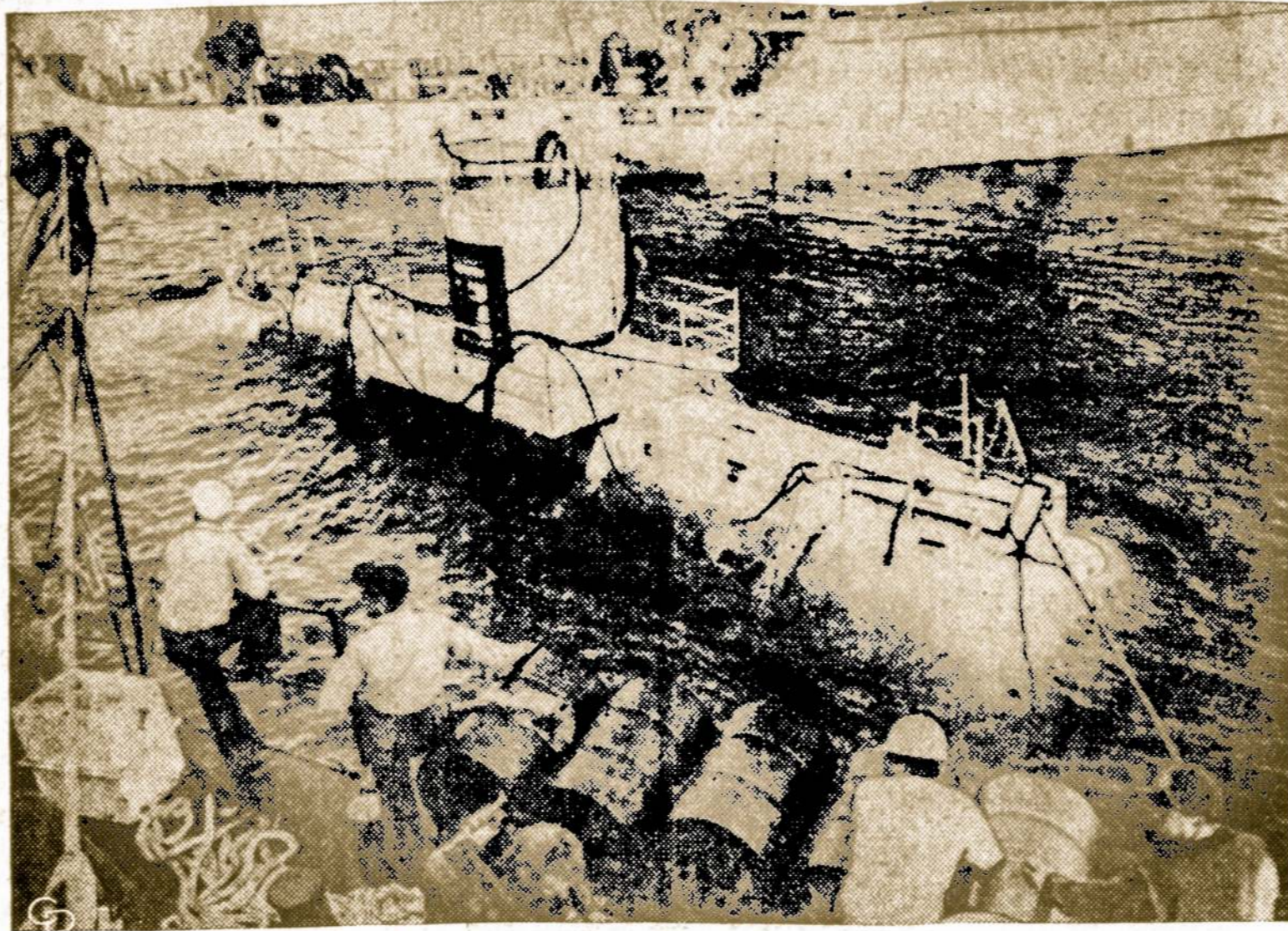
Kai Trakų rajono kontrolierius A. Martinkus nuvykęs į kolūkių "Už taiką" ir pradėjęs kasti sandėlyje grūdų krūvą, tai pakilo dulkių debesys. Giliau grūdai jau buvo sušutę ir sulipę "į plytas".

Suvežę drėgnus nuo kuriamos mašinos (kombaino) grūdus, tiesiog ir supylė į sandėlius, nesistengdami pajudinti, pravėdinti.

Panašų reginį kontrolieriai užtikęs ir "Aušros", "Spalio" ir kituose kolūkiuose Pasak "Tiesos":

"Trūksta, labai trūksta šiuose kolūkiuose kovos už laukų kultūrą, už gerą dirvos įdirbimą, sėjos kokybę ir geros grūdų priežiūrą. Tą bėdą dvigubai padidina apsilėidimas ir nerūpestingumas..."

Už tą viską, žinoma, kaltinami agronomai ir kolchozų pirmininkai. Tačiau vienas pastarųjų — "Aušros" kolūkio pirmininkas V. Silkevičius, išdrišo pasiteisinti, sakdamas: "Mums liepė kuogreičiausia iškulti ir supilti į svirnus grūdus, o tą mes ir padarėme..."



Sealab II laivas, kuriame 200 pėdų po vandeniu 45 d. gyvena grupė vyrų, atgabenamas į La Jolla, Calif.

Paroda Davus Daug Nuostolių

New Yorko pasaulinė paroda 1964-65 metais užsibaigė perėta penktadienį su dideliais finansiniais nuostoliais.

Uždarymo ceremonijos buvo gana kuklios. Nuleista vėliava, išmesta fajerverkų ir išauta iš senos švedų kanuolės.

Atsivėikimo kalboje Worlds' Fair Corp. pirmininkas Robert Moses pareiškė, jog paroda turėsianti \$20 milijonų nuostolių.

Prie to visko privedė nuolat pasireiškęs toje parodoje vandalizmas.

Ligoninė Suteikė Pagalbą ir Gandrui

Vienoje Hamburgo ligoninėje atlikta nepaprasta operacija. Pacientas buvo jaunas gandrą, kuris mažutis būdamas iškrito iš lizdo ir gyveno pas ūkininką Hamburgo priemiestyje.

Tas gandrąkus nusilaužė snapą ir jam sunku buvo maitintis. Nuvežus jį į ligoninę, gydytojai pagamino iš aluminum nulaužtą snapo dalį ir prijungė prie likusio. Operacija pilnai pavyko.

Brangiausias Anglų Automobilis

Brangiausias pasaulyje automobilis pasirodys pabaigoje šių metų. Juomi bus anglų Rolls Royce, pavadintas "Phantom Five".

Zemiausia jo kaina \$33,000, o aukščiausia nepažymėta. Jis gaminamas rankom, o jo statyba užsitiesia šešius mėnesius. Užsakymai priimami iš anksto. Bet tie Rolls Royce pariduodami ne kiekvienam, o tik valstybių galvom, ministeriams ir diplomatams.

Didelis Skirtumas

Washington. — Pagaminti viena bušelių kukurūzų (corn) J. V. užtenka keturių minučių darbo vienam žmogui. Ekvadore tokia produkcijai reikalinga 21 valandos.

Londonė gyvena, kunig. Starisys ir Lee Radvilai tapo pakviesti dalyvauti atidaryme Hil-tono viešbučio Tel-Avive, Palestinoje.

LENKAI PASIJUTO SMARKIAI ĮŽEISTI

Londonas. — Kaip pasirodo, tai ir tarp komunistinių "liaudies respublikų" tarpe nėra draugiškumo. Varšuviečiai smarkiai įniršo, kuomet iš rytinės Vokietijos pradėjo ateiti prekybiniai vagonai, kuriuose ant sukrautų dėžių buvo tokie užrašai: "Lenkai yra kiaulės", "Lauk iš vokiečių žemių", arba "Išvysime jus į aną pusę Bugos upės".

Neseniai lenkai pastatė prie pat sienos darbininkus, kurių uždavinys yra užtepti tokius išeidžiančius žodžius.

LENKIJOS SPAUDA PLINTA LIETUVOJE

"Tarybinės" Lietuvos susisiekimo ministerijos tvarkytojas P. Navikas patvirtino, jog iš Lenkijos kasdien ateina 20,000 ekzemplierių įvairių laikraščių ir žurnalų, kurie išperkami Vilniuje. Kaune, Siauliuose, Panevėžyje ir kitur.

Iš to jau galima spręsti, jog Varšuvos spauda Lietuvoje turi labai gerą rinką. Ir štai del ko. Lenkiška spauda yra daug laisvesnė ir joje tilpsta bešališkesnių žinių iš Vakarų, todėl žmonės ją mieliau skaito, negu vietinę, perdėm komunistinę.

Iš Vizito Maskvoje Daug Ko Nesitiki

Paryžius. — Pabaigoje šio mėnesio Maskvą aplankys Prancūzijos užsienio reikalų ministris Couve de Murville. Jis tartis su Andrei Gromyko apie pietinės Azijos reikalus.

Vokietijos reikalams ministrai nedaug teskirs dėmesio.

Kainos Lipa ir Viršų

New York. — Urmo kainos šiuo laiku yra aukščiausios nuo 1956 metų. Rodyklė, kuri nuo 1958 iki 1964 metų stovėjo prie 100.5 nuos., dabar peršoko 102.7 nuos.

Reklama

Prie vieno ežeriuko Šveicarijoje buvo iškabintas toks užrašas: "Asmenys, norėdami pasilikti vienatvėje, suvažiuoja į šį kampelį iš viso pasaulio".

Anglai Priešingi JV. Atominiam Planui

New York. — Didžiosios Britanijos valdžia daro viską, kad atkalbėjus Jungtines Valstybes nuo sumanymo pertvarkyti karinę NATO struktūrą taip, kad prie atominų ginklų kontrolės būtų prileisti kiti NATO nariai, tame skaičiuje ir Vakarų Vokietija.

Britų užsienio reikalų ministris Steward spėjo Valstybės sekretorių Dean Rusk, jog jeigu šis JV planas būtų įgyvendintas, tai bent koks susitarimas su Sovietais taptų neįmanomas. Tokių britų tupėjimu prieš Maskvą, yra gerokai susirūpinus Vakarų Vokietija.

GRIEBIASI SENOS ALCHEMIJOS

Alchemikai viduramžiuose ir netgi artimesniais laikais bandė pagaminti auksą iš įvairių kitų pigesnių elementų. Į juos buvo žiurima kaip į pakvaišilius arba burtininkus.

Dabar dvi didžiulės cheminės bendrovės Vakarų Vokietijoje: "I. G. Farben" ir "Badische Anilin" ėmėsi bandymų pagaminti auksą studijuojant senus alchemikų raštus ir kombinuojant atomus.

Baumės Už Telefoną

Washington. — Atstovų Butas priėmė įstatymą, kuris numato baudmę \$500 arba metus kalėjimo tiems asmenims, kurie kalbėdami telefonu kriminaliai įžeistų kitus arba pavartotų biauirus žodžius.

DAUGIAU SURŪKYSIMI CIGAREČIŲ 1965 M.

Washington. — Nepaisant nuolatinių gydytojų įspėjimų ir padidintus valstybių taksus cigaretėms, jų suvartojimas nuolat didėja.

Agrikultūros Departamento pranešimu, šiais metais surūkysime 536 bilijonus cigarečių, o tai bus 5 nuos. daugiau, negu pereiniais metais.

Atrodo, jog žmonės perdaug nepaiso apie sveikatos globėjimų tikrinimus, jog cigarečių rūkymas paskatina vėžio ligą plaučiuose.

Ar Įvyks Sąjunga Tarp JV. ir Bonnos? Vakarų Vokietija Esanti Geriausias Mūsų Sąjungininkas Apsaugai Nuo Užpuolimo

Washington. — Kuriuo iš savų "Sąjungininkų" NATO grupėje Jungtinės Valstybės galėtų atsiremti Vakarų Europoje? Šis klausimas tapo aktualus po to, kai ši šalis plačiau įsivėlė į karą Pietiniame Vietname ir kai pasireiškė galimybė atviro konflikto su komunistine Kinija.

Bet apsiėmusi ginti Pietinę Aziją nuo raudonųjų agresorių, Amerika negali pamiršti ir Vakarų Europos, kuriai pavojus iš rytų pusės nėra nei trupučio sumažėjęs. Kaip tik šiuo metu Rytinėje Vokietijoje vyksta platus Sovietų ir satelitinų kraštų kariniai manevrai, kurių uždavinys yra pasiruošti ne apsaugai, bet puolimams.

Akivaizdoje tokios komunistinio bloko karinės demonstracijos prie pat geležinės uždangos, Jungtinių Valstybių susirūpinimas savo sąjungininkų ištikimumu yra pilnai pagrįstas. Šį klausimą jau ne nuo šandien svarsto Pentagonas ir Valstybės Departamentas. Apie tai atsiliepią Kongreso nariai ir net spaudos atstovai.

Paskelbus, jog neužilgo į Washingtoną atvyks Vakarų Vokietijos kancleris Dr. Ludwig Erhard, kilo spėjiojimų, jog tas vizitas gali būti surištas su naujai projektuojamomis politinėmis kombinacijomis.

Veteranas kolumnistas Walter Lippman netgi paskelbė, kad Jungtinės Valstybės, negalėdamos pasitikėti nei Prancūzija, nei Didžiąja Britanija, nei Italija; bandysiančios sudaryti tiesioginę karinę sąjungą su Vakarų Vokietija, kuri esanti griežčiau nusistačiusi prieš komunistus, negu bent kuris kitas NATO narys.

Jei taip atsitiktų, tai, pasak Lippmano, Jungtinės Valstybės tuojau įsiveltų į konfliktą ne vien su Sovietais, bet ir su Prancūzija. Sykiu būtų palaidota ir Johnsono užsimojimas "statyti tiltus" į Rytų Europą. Dingtų taip pat viltis ir apjungti Vokietiją taikingomis priemonėmis.

Kita tokios Washingtono — Bonnos asies paseka būtų, pasak Lippmano, aprūpinimas Vakarų Vokietijos atominiais ginklais, kas girdi, lengvai galėtų išprovokuoti Sovietus.

Bet iš kitos pusės žiūrėti, Vakarų Europos saugumą dabartinėse aplinkybėse gali užtikrinti tik Jungtinės Valstybės ir laisvoji Amerikiečių strategų nuomonė, vokiečiai visad buvo geri kareiviai, o šiuo metu tas kraštas stovi ant sveikų ekonominių pagrindų, o kas svarbiausia, tai, kad vokiečiai nesigaili pinigų apsiginklavimui.

Todel ir tiesioginė sąjunga su Vakarų Vokietija išeitų į naudą ne vien Jungtinėms Valstybėms, bet ir visam laisvam pasauliui.

Turtingas Universitetas

Cambridge, Mass. — Visas Harvardo universiteto turtas siekia \$1 bilijono, 130 milijonų. Jo išlaikymas peraitais metais kainavo \$119 milijonų.

Kursto Studentų Demonstracijos

Vis daugiau ir daugiau paaikėja, jog tikrieji kurstintojai studentų demonstracijų prieš amerikiečių akciją Vietname, yra ne kas kitas, kaip komunistai, prisidengę apgaulingu vardu "Students for a Democratic Society".

Tokios demonstracijos išėina priešui į naudą ir sukelia nemažai suiručijų aukštesnėse mokyklose ir visuomenėje. Generalinis prokuroras Kanzenbach viešai paskelbė, jog už tų demonstratų slepiasi komunistiškų agentai.

KAD NESIPUOŠTŲ BRANGENYBĖMIS

Brazilijoje šiuo metu plačiai diskutuojama apie įstatymo projektą, kurį atstovas Enrico de Oliveira iateikė parlamente. Jame numatoma pinigine ir kalėjimo bausmė toms moterims, kurios atkreipia viešą dėmesį savo puošniais apsiėdymais.

Pasak de Oliveira, moterys išmėto šimtus milijonų cruzeirų visokioms brangenybėms, kurios kraštui nieko gero neduoda, o tik padidina moterų puikybę.

Dėja, šis projektas neturi galimybių praeiti parlamente, nes didžiama vedusių vyrų neišdrįstų už jį balsuoti. Pats gi de Oliveira yra jau išėjęs iš cirkuliacijos — viengungis.

Didelis Baravykas

Netoli Varėnos, Dzūkijoje, buvo užtiktas nepaprasto dydžio baravykas, kurio skrybėlės skersinis siekė 7 colių. Ant jo gū augo kitas mažesnis baravykulis. Abu jie buvo sveiki ir bendrai svėrė arti trijų svarų.

NENOREJO ILGAU PASILIKTI KLUBE

Wisconsinso universiteto rektorius Fred H. Harrington rezignavo iš Madison Club, prie kurio priklauso 200 rinktinių asmenų — biznierių, profesionalų, mokslininkų ir korporacijų direktorių.

Priežastis: tas klubas, kurio buveinė yra prie Monona ežero, atsiskakė priimti į savo tarpą Aukščiausio Wisconsinso Valstijos Teismo narį Myron Gordon ir advokatą G. Sinykin del to, kad jie yra žydai.

SANDARA

LITHUANIAN NEWSPAPER

LITHUANIAN WEEKLY NEWSPAPER

Published Every Friday by the
LITHUANIAN NATIONAL LEAGUE OF AMERICA
General Office

840 West 33rd Street, Chicago, Illinois—Telephone YArds 7-4789

SUBSCRIPTION RATES:

In The United States per year \$4.00
In Canada and all Foreign Countries per year \$5.00

Entered as second class matter October 25, 1928, at the Post Office at Chicago, Illinois, under the ACT of MARCH 3, 1879.

Sandara yra Savaitinis laikraštis, leidžiamas kas Penktadienis Amerikos Lietuvių Tautinės Sandaros.

UZSAKYMŲ KAINA:

Savienyose Valstybėse metams \$4.00
Užsienyje metams \$5.00

Suvažiavimai Chicagoje

Pabaigoje šios savaitės Chicagoje įvyksta SLA. Pildomos Tarybos suvažiavimas ir Amerikos Lietuvių Tarybos rėtinė konferencija. Jų posėdžiai tęsis penktadienį, šeštadienį ir sekmadienį.

Taigi svečių turėsime iš įvairių apylinkių ir su jais bus malonų susitikti. Tikimės, jos suvažiavimų metu bus progos pasitarti ir bendraisiais lietuviškos veiklos reikalais.

SLA. yra didelė, stipri organizacija, atsižymėjusi savo darbiais per ilgą metų eilę. Jos pareigūnų atvykimas į mūsų iševijios sostinę savaime yra gana reikšmingas įvykis.

Amerikos Lietuvių Taryba šioje konferencijoje paminės ir 25 metų savo gyvavimo sukaktį. Ji tapo įkurta Sovietams užgrobęs Lietuvą ir nuo to laiko be paliovos tęsia žygius gražinimui laisvės Lietuvai.

Atpasakoti jos atliktus darbus viename straipsnyje nėra įmanoma. Verta tačiau priminti, jog savo laiku Amerikos Lietuvių Taryba buvo laikoma Washingtone pavyzdinčiausia iš visų panašios rūšies tautinių organizacijų Jungtinėse Valstybėse.

Ar tą patį būtų galima išgirsti dabar, ar ne-mes nesimam spręsti. Pastaruoju laiku mūsų tarpė pradėjo reikštis perdidelis susiskaldymas ir net varžytinės del pirmenybės. Apsirado ambicingų grupių, kurios, aplenkdamos ALT'ą, pačios vienos griebiasi jei ne vienokių, tai kitokių žygių ta pačia kryptimi. O tas mus tik daugiau susmulkina ir išblaško jau ir taip negausias pajėgas.

Reikia tikėtis, kad šioje ALT'o konferencijoje, minint 25 metų gyvavimo sukaktį, atstovai atkreips daugiau dėmesio ne į mažaverčius įstatų pakeitimus ar valdybos narių skaičius padidinimus ar sumažinimus, bet į ALT'o visuomeninį sustiprinimą, kad jis galėtų sėkmingiau tęsti savo misiją, kaip Washingtone, taip ir amerikiečių lietuvių tarpe.

Nevyksta Sulipdyti Valdžią

Vakarų Vokietijos kancleris Ludwig Erhard laimėjęs rinkimus su žymia persvara, dabar turi sunkumų sudaryti naujos vyriausybės kabinetą.

Tie keblumai iškilo ryšiumi su užsienio politika. Pačioje Erhardo partijoje pasireiškia dvi skirtingos kryptys. Tos partijos vadas, buvęs kancleris, senyvas Adenauer reikalauja glaudesnio bendravimo su Prancūzija ir smerkia dabartinę per daug proamerikietišką politiką, kurios laikosi Bonnos vyriausybė.

Kancleris Erhard negali pamesti savo partnerio — laisvųjų demokratų, kurie iki šiol buvo geri jo kabinete sąjungininkai, nes nori koalicijos su socialistais. Tuo tarpu jo partijos bavarų sparnas, ne tik kad nori iki šiolinio užsienio reikalų ministerio, bet pasisako ir prieš laisvųjų demokratų ministrį bendriesiems Vokietijos reikalams — Erich Mende.

Bavarijos krikščionys demokratai, vadovaujami buvusio ministerio Joseph Strauss mano kad ministrai Schroeder ir Mende veda per daug švelnią politiką Rytų Vokietijos ir bendrai Rytų Europos kraštų atžvilgiu, kurie kenčia komunistų spaudimą. Iš čia ir išplaukia sunkumai, kurios negalima išspręsti, kurie trukdo kancleriui Erhardui suformuoti valdžią.

Maišatis New Yorko Politikoje

Paskutiniuoju laiku, New Yorko demokratai pradėjo siaustis prieš to miesto partijos vadovybę.

Daugelis iki šiol lojalių New Yorko demokratų partijos narių, priešakyje su "New York Times", pakėlė maištą, kurio pasekoje išsivystė tokia politinė atmosfera tarpe demokratų, kad besitartinčiuose lapkričio 2 dienos miesto mayoro rinkimuose gali laimėti republikonų kandidatas, kongresmanas John V. Lindsay, kuris paskutiniuose rinkimuose nesutiko su nekuriomis respublikonų partijos platformos punktais

New York Times aiškina, kad tas priešingumas nėra nukreiptas prieš demokratų partiją, bet prieš frakciją, kuri išstatė kandidatą į miesto mayorus Abraham Beame. Tai frakcijai taikosi vadovauti Charles A. Buckley, Stanley Steingut ir juodukų kongresmanas Adam Clayton Powell iš Harlem.

Pats kandidatas turi geras kvalifikacijas ir yra prityręs administracijos darbe. Iš profesijos jisai yra mokytojas, daug metų dirbo miesto administracijoje ir vėliausiu laiku — miesto biudžeto direktoriaus ir kontrolieriaus pareigas. Tad ir nesutarimas tarpe demokratų išsivystė ne dėl jo kandidatūros, bet dėl jo priklausomybės jau anksčiau minėtam Buckley — Steingut — Powell triumviratui. Šios trejųės politiniai "filozofijai" nepritaria daugelis New Yorko demokratų.

Pasekoje to demokratų nesutarimo, Lindsay įgauna daugiau įtakos ir darosi rimtu demokratų kandidato Beam konkurentu, su kuriuo, kaip jo oponentai sako, į valdžią patektų blogiausias demokratų partijos elementas.

Apžvalga

PALAIKANT RYŠIUS VIENI SU KITAIŠ

Besikurdami šioje šalyje mūsų tautiečiai bandė apsigyventi arčiau vieni kitų ir sudaryti netgi lietuviškas apylinkes. Dėka tam jie geriau galėjo palaikyti kaimyninius ryšius, isigyti daugiau draugų ir pažįstamų, pagelbėti vieni kitiems ir daug ką atlikti bendrai gerovei.

Saviškių tarpe ir gyventi buvo smagiau. Sueigos, pramogos, apsilankymai pas kits kitą pavairindavo kasdieninį, būvi, paguodavo ir pradžiugindavo kiekvieną. Niekas nesijautė izoliuotas ir užmirštas.

Dėja, toji mūsų kaimynystė daug kur pradeda iširti. Į lietuviškas apylinkes išsibrauna svetimi ir daugeli mūsų priiverčia kraustyti į priemiesčius, kur jau mažiau besutinkame savųjų.

Bet ir tokia migracija neprivalėtų išblaškyti mūsų. Kad ir padidėjus atstumams, vis vien bandykime palaikyti tarpusavyje ryšius ir artimą bendravimą. Tai yra pirmiausias svarbos dalykas, nuo kurio daug kas priklausys ir ateityje.

VAKARŲ VOKIETIJA ISLEIDO TOKI SAVO ZEMELAPI

Vakarų Vokietijos geležinkeliai išleido žemėlapi, kuriame pasireiškia ir politiniai siekdmai.

Zemėlapis apima tokią Vokietiją, kokia ji buvo 1937 metais, neatsižvelgiant į jokia sena nei rytinės Vokietijos, nei Oder — Niesse linijos, nei Karaliaučiaus.

SURADO KO TRUKSTA AMERIKIEČIAMS

Daugelis dalykų, kuriuos amerikiečiai isigyja, manydami, jog tas padarys juos laimingesniais, pasirodo esą mažaverčiai, pareiškė Miss Jean Sloop, muzikos profesorė Kansas State University.

Neseniai ji grįžo iš Vienos, kur praleido istisus metus studijuodama ne vien muziką, bet ir žmonių gyvenimą. Pasak jos, austrai ypatingai vertina meną, socialį bendravimą ir tradicijas, o tas suteikia jiems daugiau smagumo negu įgytos medžiaginės gėrybės.

VAKARIEČIAI BANDO KITS KITĄ PRALENKTI

Ne tik Washingtonas gamina planus "pastatymui tiltų" per geležinę uždangą. Ne tik Paryžius bando suartėti su Sovietais ir jų užgrobtais kraštais. Pastaruoju laiku ir Londonas pareiškė daug veiklumo toje srityje.

Neseniai britų užsienio reikalų ministris Thompson lankėsi Rumunijoje, kur buvo tartasi apie praplėtimą prekybos ryšių tarpe tų dviejų kraštų. Iš ten jis nuvyko į Sofiją, Bulgarijo-

je, tuo pačiu tikslu — surasti gausesnę rinką anglų prekėms.

Atrodo, jog tarpe vakarinių valstybių išsivysto atvira konkurencija dėl įtakos ir artimesnių santykių su komunistiniais režimais rytinėje Europoje. Tas žinoma, išeis į naudą tiems režimams, bet vakariečiams iš tų šiaudų — nebus grūdų.

KODEL PASIUSTA TIEK DAUG KARIUOMENES I PIETU VIETNAMĄ?

Kaikurie stebisi, kodėl J. V. karo vadovybė pasiuntė į Pietinį Vietnamą jau daugiau kaip 125,000 kariuomenės apginti tą kraštą nuo komunistinės agresijos.

Ryšiumi su tuom vertėtų prisiminti, jog prieš penkiolika metų, Pietinės Korėjos apsaugai, gen. McArthur turėjo pavartoti 150,000 karių. Ir tai nebuvo per daug, nes tuomet Korėjoje, kaip dabar Vietname, tenka susidurti su raudonosios Kinijos kariškonių pajėgom.

IR PRIJOJAU

Jojau tamsų vakarėlį Per plačią girėlę, Lėkiau, lėkiau vieškelėliu Į margą dvarelių.

Tam dvarely prie motutės Augo dukružėlė, Jina viena po sesučių Skaisti kaip saulutė.

Prisiskynus žalių rūtų, Vainikėlių pina, Ir niūniuodama dainėlę Širdį sau ramina.

Ir prijojęs prie darželio Į ją prakalbėjau, Savo mielą merguzelę Mylėti žadėjau.

Bet sulaukus rudenėlio Skyriaus sau mergelę, Nebejojau vieškelėliu Į margą dvarelių.

Leidos skaisti saulužėlę, Bučiavo gojelį, Gaillai verkė merguzelę, Išleidus bernėli.

Jis išvyko, iškeliauvo Už jūrų marelių, Daug išliejo merguzelę Gaillų ašarėlių.

Jumoras

Trumpam Laikui

— Na, ar susitaikė su savo sužadėtintu?
— Taip, bet tik laikinai.
— Kaip tai?
— Nes už savatės laiko įvyksta mūsų vedybos.

Restorane

Svetyš klausia padavėją:
— Ar jūsų šuo kanda?
— Ne. Jis tikrai nekanda.
— Gaila, o aš norėjau duoti pabandyti ar jis įkasta į šieką.



Ir Apie Tai Informuoja

"Home Office" arba Britų vidaus reikalų ministerija, išleido brošiūrėlę, kurioje paaiškinama kaip rašyti skundus prieš policiją.

Piktas prisiminimas

Paryžiaus iliustruotas žurnalas "Paris — Mach" patiekė kaip tipingą prancūzų humorą pavyzdį apie anglus, tokią Clemeuceau posakį apie Lloyd George:

"Neesu tikras ar ponas Lloyd George moka skaityti, tačiau esu itin tikras, kad jis niekad to nedaro."

Linksmas širdis gyvena ilgiausiai — pareiškė Shakespear. Kitas rašytojas, K. J. Weber tuo pačiu reikalu pastebėjo:

— Linksmieji yra ne tik laimingi, bet paprastai — geresni žmonės.

Tai Ne Tas Pats

Būti tolerantišku, tai dar nereikia, jog privalome užgirti netoleranciją kituose.

"Sunkus darbas yra medžiaginio ir dvasinio gerbūvio pagrindas. Ūkininkai buvo pirmieji civilizacijos kūrėjai." Daniel Webster.

Paašikino

— Kaip ilgai Adomas ir Jieva buvo rojuje?
— Iki neprinoko obuoliai.

Rimta Priežastis

— Kodėl tu tiek daug dėmesio kreipi savo išvaizdai, o visai nepaisai ką kalbi?

— Todėl, kad vyras atydziau žiūri, negu klausos.

Nelengvas Dalykas

Winston sykį yra pasakęs: "Vyras gali turėti stiprią valią iki tol, kol jis nepabando paliūti rūkės."

Taktas yra tai neišpasakojimas visų savo minčių.

Pažįsta Viršininą

Pūkininkas Pusy, žvalgybos viršininko Laisvųjų Prancūzų iš pereinio pasaulinio karo, buvo paklaustas ar prezidentas de Gaulle dar sykį kandidatuos. Tas atsakė:

"Prezidentas užtikrinio mane, jog daugiau nebus kandidatu, o iš to aš padariau išvadą, kad jis kandidatuos."

Piktumu meilės neigysi.

Kad Tik Būtų Tinkamas

— Norėčiau nupirkti savo sūneliui žemės kamuolį.

— A globusą. O' Kokio dydžio?
— Gal būti ir natūralus dydžio, kaina man ne taip svarbu.

Kas Daugiau Išnaudojamas?

Maskvinė propoganda nuolat šūkauja, būk amerikiečių kapitalistai išnaudoja paprastą liaudį, o ypač darbininkus.

Tikrenybėje esamą visai kitaip. Niekas šioje šalyje nėra taip išnaudojamas, kaip pramonininkai ir bŕtneriai, ant kurių užkraunama sunki taksų našta.

Verta Prisiminti

Prieš 15 metų (1950) Maskvoje išeinanti "Literaturnaja Gazeta" išpranasavo, jog gen. McArthur pateks ant kartuvių kaip karinis kriminalistas.

Jungtinėse Valstybėse kasmet ištykaukama iš vandenių apie 14 milijonų bušelių oisterių.

Draugingumas, Tai Sena Lietuvių Būdo Ypatybė

Senovės lietuvių kultūros tyrinėtojas L. Jacevičius, gyvenęs pereiname šimtmečiuje, tvirtina, jog viena žymesnių lietuvių būdo ypatybių, buvęs draugingumas, ne vien saviškių tarpe, bet ir su artima gamta.

Medžiai, upės, ežerai, kalnai ir kalneliai buvo jiems artimi, prietelingi. Netgi tolimos žvaigždės, mėnulis, saulė tapo įtraukti į giminingumo orbitą.

Užsilikusioje dainoje randame štai kokias įdomias pastabas:

Saulė motušė kraiteliai krauti, Mėnuo tėtutis dalelei skirti, Zvaigždė seselė vainikui pinti,

Sietynas brolelis lauku lydėti.

Jeigu jau giminingumas pasiekė tokių aukštūbių, tai jis, ištikro, turėjo būti stiprus.

Prie progos verta pažymėti, jog mūsų protėviai žiūrėdavo gamtoje nedaug piktų dvasių ir jiems buvo svetimas, taip vadinamas, dualizmas, tai yra nuolatinės kovos savoka pikto su gerumu, pasekoje kuri atsirado dangaus ir pragaro dogmos.

Lietuviai žiūrėjo į gamtą prielankiom, draugiškom akim. gal būt dėlto, kad toji gamta tame krašte buvo graži ir didžiulioje simpatinga.

Nesuklystumėm pasakę, jog anų laikų lietuvis panašų artimo jausmą parodydavo ir link savo kaimynų, su kuriais jo paties likimas buvo artimai susietas.

Sunkesnėse gyvenimo aplinkybėse savaime vertė žmones burtis arčiau ir vieni kitiems gelbėti.

Neteisybe netoli teneuši.

PRAŠO PAREMTI TĄ SVARBŲ ŽYGI

New Yorke Altas dirbdamas Lietuvos laisvinimo darbą, labai vertina sudarytą Komitetą Lietuvos Nepriklausomybei atstatyti ir jį užsiojimą surengti š. m. lapkričio 13 dieną manifestaciją New Yorke. Madison Square Garden.

Taip pat kviečia visus Didžiojo New Yorke ir apylinkių lietuvius tą žygi paremti pinigine auka ir taip pat toje manifestacijoje kuo gausiau dalyvauti.

Mes laikome tą žygi nepaprastai svarbiu Lietuvos laisvinimo byloje, o jame dalyvavimą kiekvieno lietuviuo tautine garbe.

New Yorke Altas

Pavogė iš Muziejaus Napoleono Portfelį

Bonn, Vokietija. — Vagys išlaužė į odos muziejų, netoli Frankforto ir išsinešė portfelį, kuris priklausė Napoleonui.

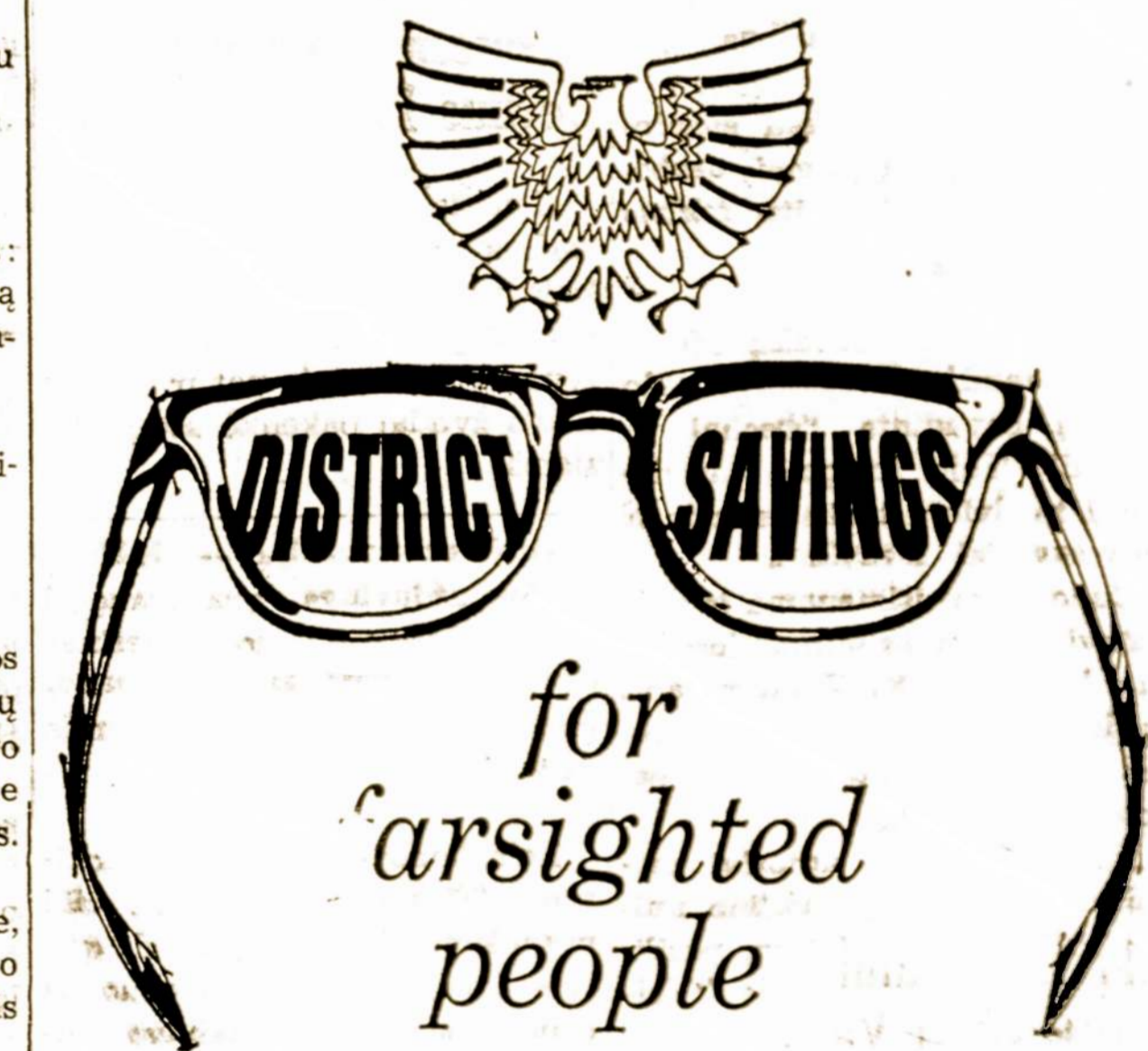
Policija sako, kad portfelis buvo įkainuotas 2,700 dolerių.

Tyrinės Senesnių Žmonių Problemas

Washington. — Naujai paskirtas vedėjas Federal Administration on Aging, William D Bechill tyrinės senesnio amžiaus žmonių problemas.

Tam tikslui Senatas yra pasiskyręs \$7 milijonus. W. Bechill metinis atlyginimas siekia \$26,000.

Asteroidai yra dangiški kūnai, skirtingų formų, kurių diametras siekia nuo mažiau negu mylios iki 500 mylių.



<p>SANTAUPOS</p> <p>Zmonės, kurie planuoja ateitį, paprastai turi vieną bendrą dalyką — santaupų sąskaitą. Santaupyti pinigai yra tikri pinigai. Sekantį mėnesį, ar po 5 metų, kai reikės jie bus čia. Santaupų sąskaita gali pagerinti jūsų gyvenimą — naujas automobilis — naujas namas — ar kelionės. Planuodami ateitį, padėkite savo pinigus į saugią vietą — DISTRICT SAVINGS.</p>	<p>MAZESNI MEN. MORGICIAUS MOKĖJIMAI</p> <p>Jei jūs turit 5 metų, ar net senesni, morgičių, galimas daiktas, jūs galėsit ji perfinansuoti District Savings. Yra galimybė sumazinti procentą ir padidinti paskolos metų skaičių, taip, kad jūsų mėnesiniai mokesčiai žymiai sumažėtų. Norėdami informacijų paskambinkit Jack Joyce, į mūsų paskolos departamentą, telef. 254-0104.</p> <p>Mes taip pat duodame namų remonto paskolas nuo \$300.00 iki \$5,000.00 5 metų išsimokėjimui. Detalių skamb. į mūsų paskolos departamentą.</p>
---	---

DISTRICT SAVINGS

3430 South Halsted ■ Chicago 60608 ■ Phone 254-0104

A. J. AUKERS, PRESIDENT

PATARIMAI SEIMININKEM

Virtiniai Pagaminti Iš "Pork Loim"

Paimti: Pusantro svoro kiaulės šoninės, 2 morkas, 1 svogūna, 1 lauro lapas, 12 pipirų, druskos.

Darbas: Imti nestorą šviežios kiaulienos šoninę, nuplauti švaria skepeta, nusausinti, įpiovus plėvę, išimti šonkaulius, pabarstyti druska, maltais pipirais. suvynioti (odą į viršų), ir kietai surišti siūlu.

Įdėti į puodą vyniotinį, užpilti karštu vandeniu, įmesti nuvalytą morką, svogūną, lauro lapelį, nemaltų pipirų ir uždengus puodą, virti 2-3 valandas.

Baigiant virti, pasūdyti, pasukui atvėsinti paslėgtą tame sultinyje.

Duodant į stalą, nuimti siūlus, supiaustyti į pusę colio storio griežinėliais ir sudėti į apvalią pusblūdį, eilėmis taip, kad vienas griežinėlis uždengtų trečią dalį kito.

Šviežių Kopūstų Sriuba

Paimti: 1 svarą ir ketvirtį mėsos su kaulais (perpus jautienos ir rūkytos kiaulienos), 1 nedidelę gūžę kopūstų, 1 morką ir kitokių sriubai prieskonių.

Be to, 2 šaukštus pamidorų košės, 10 abiejų rūšių pipirų, lauro lapą, pusę šaukšto miltų, pusę stiklinės grietinės, 3 ir pusę kvartos vandens.

Darbas: Išvirti sultinį (sriuba) ir perkošti. Kopūstus supiaustyti, ištrinti druska, sudėti į perkoštą sultinį ir, atidengus indą, — virti.

Sriubai verdant, sudėti paspigintą morką, svogūnus ir petražoles.

Kai daržovės bus jau minkštos, sudėti paspigintus su riebalais miltus ir pamidorus ir pavirinti dar 5-10 minučių.

Duodant į stalą, į lėkštę įdėti po šauštą grietinės. Prie kopūstų pasiduoda keptos bulvės.

Obuoliai Su Putelėmis

Didelius rūgštokus obuolius iškepti krosnyje. Vėliau juos pertrinti per sieta, pridėdant smulkaus cukraus, cinamono ir pertrintos citrinos žievelės.

Išmušti iš 3-jų kiaušinių baltymų putą, sumaišyti su smulkiu cukrumi. Sudėti į bliūdą anksčiau paruoštą obuolių masę, apdėti išmušta baltymų putą, pabarstyti rupiu cukrumi ir įstatyti į krosnį 15-kai minučių.

Išmus iš krosnies, papuošti sausainiukais ir paduoti į stalą.

Salotos Pagamintos Iš Džiovintų Vaisių

Paimti: 1 svarą džiovintų vaisių: obuolių, slyvų, kriauščių, persikų (pyčių), 1 stiklinę cukraus, citrinos rūgšties, 1 kvortą

vandens, ketvirtadalį lazdeles cinamono, 3 gvazdikėlius ir pusę citrinos žievelės.

Darbas: Vandenių su cukrumi užvirinti, sudėti nuplautus džiovintus vaisius ir jame išvirinti. Baigiant virti, pridėti citrinos rūgšties, cinamono, gvazdikėlių, citrinos žievelės.

Tada atvėsinti ir keletą valandų palaikyti. Duodant į stalą, vaisius sudėti į indą. Skysti, kuriame jie virė, perkošti ir juo užpilti vaisius, kad pusiau apsemty. Viršų apibarstyti stambiai kapotais riešutais.

Sušaldytos Mėsos Virimas

Maistingumo atžvilgiu, nėra jokio skirtumo ar sušaldyta mėsa iš karto dedama į puodą ar ji palaikoma atšilti kambario temperatūroje.

Reikia atsiminti tik vieną, jog sušaldyta mėsa reikalauja ilgesnio virimo.

Ir Gyvūnai Turi Gerą Nuovoką

Mokslininkai pradeda atkreipti daugiau dėmesio į ypatingas paukščių ir gyvūnų nuovokas. Pav. tą dieną, kaip buvo atidarytas 12 kilometrų ilgumo tunelis po aukščiausiu Europoje kalnu Mont Blank, tūkstančiai paukščių praskrido pro tunelį, sutrumpindami savo kelionę per aukščiausius Alpius.

Kai Vakarų Vokietijoje buvo pravaista autostrada per miškus, tai vietomis po tuo keliu tapo įrengti tuneliai.

Pirmieji tų tunelių vartotojai buvo briedžiai, kurie iš toliau ateidavo į tą vietą ir per tunelį saugiai atsidurdavo kitoje autostrados pusėje.

Daug dar vandenio nutekės upėmis iki mes nuodugniau pažinsime nuostabias aplinkines gamtos paslaptis.

Patinas ir Patelė

Moterišku privilegijų gynėja, ponitė emė išmėtinėti, jog nesą teisinga tvirtinti, būk į Nojus arka alyvos šakelė atnešė balandis. Galėjusi tą padaryti ir patelė balandienė.

— Ne galimas daiktas — suriko vienas klausytojas. — Patelė nebūtų iškentusi visą kelią išlaikyti uždarytą snapą.

Blogas Gydymojas

— Ar tu, Maryte, vis dar gydaisi pas tą jauną gydytoją? — Ne. — O kodėl? Juk tu visuomet sakydavai, kad jis yra labai geras gydytojas. — Aš sužinojau, kad jis yra susiziedavęs.

Richard Nixon [vertina Portretą, Kurį Jam [teikė Lietuviai Chicagoj

Praėjusią savaitę Chicagoje viešėjo buvęs J.V. viceprezidentas Richard Nixon, kuris čia kalbėjo buvusio prezidento Eisenhowerio 75 metų amžiaus sukaktuvinėje vakarienėje.

Ta proga, spalio 16 d., Nixoną aplankė ir Chicago lietuviai Pick — Congress viešbutyje, kuriame jis su savo palydovais buvo apsišlojęs. Šio lankymosi tikslas buvo Nixono portreto įteikimas. Portretą sukūrė inž. Mikalojus Ivanauskas, kuris pats jį Nixonui įteikė.

Inž. M. Ivanauskas buvusiame viceprezidentui Nixonui papasakojo apie naująją, jo naudojamą tapybos techniką — liepsnos tapybą, kuria portretas yra atliktas.

Jis Nixonui parodė amerikiečių, lietuvių ir kita kalba einančius spaudos atsiliepimus apie savo originalią techniką, ir paliko parodos katalogą.

Nixonas, kuris yra rimtas prezidentinis kandidatas ateinančiuose rinkimuose, susidomėjęs sekė pasakojimus ir išreiškė padėką už tikrai gražų portretą.

Pasimatyme su Nixonu, nejudomojo turto pardavėjas Paulius Leonas, Nixonui trumpai pristatė Lietuvos problemas. Joms Nixonas išreiškė susidomėjimą.

Taip pat čia dalyvavo inž. Ivanausko žmona Elena, lietuvių spaudos atstovai: Vytautas Račkauskas ir Edvardas Šulaitis bei "Chicago Tribune" reporteris. Spalio 17 d. "Chicago Tribune" laidoje tilpo didelė šių įvykių atžyminti, nuotrauka su jais paaiškinanti užrašais.

Tuojuo po lietuvių vizito, Nixonas išvyko į Indianapolį, kur jis žadėjo turėti pasikalbėjimus su vietos respublikonų veikėjais.

E. Š.

Baltijos Tautų Menininkai Gražiai Pasirodė Hamburge

Palankūs Vokiečių Spaudos Atsiliepimai

Hamburge spalio 9-10 d. d. buvo suruošta istorinių žemėlapių paroda. Kartu įvyko ir didinias koncertas. Abu parengimus ruošė Baltiečių — Vokiečių Dr-ja.

Parodos atidarymo ryte žmonių susirinko labai daug. Atidarymo prkalbą pasakė minėtos dr-jos pirm. Grunbaum, atvykęs iš Muencheno, o pačiai parodai vadovavo Otto Bong, taip pat atvykęs iš Muencheno. Parodoje buvo išstatyta žemėlapių pagaminti nuo 1561 iki 1948 m. Paroda užėmė dvi erdves mokyklos sales. Žemėlapių turėjo gausius paaiškinimus.

Tą pat dieną vakare Aepin auditorijoje, pačiame Hamburgo miesto centre, įvyko didingas koncertas, kurio programą išpildė geriausi baltiečių muzikinio meno artistai.

Programoj dalyvavo. Valdis Zakis, čelistas, Karl — Heinz Strasser, pianistas, Vilma Brinkmann — Poldoja, solistė — soprano. Dainininkę pianu palydėjo Sylvia Lemke. Na, o lietuvių tame koncerte šauniai reprezentavo mūsų jaunas pianistas — virtuozas Antanas Smetona. Jisai išpildė keletą Ciurlionio ir Chopino kūrinių.

Vokiečių laikraštis "Hamburger Abendblatt" labai aukštai įvertino Antaną Smetoną, kaip nepaprastų gabumo ir aukšto talento pianistą. Rašė, kad tai "jaunas, bet labai gabus pianistas".

Po įvykusio koncerto buvo svečių ir menininkų garbei suruoštas bendras pobūvis — vai-

šės. Tas pobūvis įvyko gražiausioje Hamburgo salėje — Ratskeller.

Ir parodoje ir koncerte ir vaišėse matėsi žymiausi lietuvių inteligentai, gyvenantieji Hamburge, Pinneberge ir Luebecke.

Mūsų virtuozui Antanui Smetonai yra planuojamas koncertas bendrai Hamburgo visuomeninei. Koncertas įvyks Kongress saleje, kurion telpa 3000 žiūrovų. Kadangi Antanas Smetona šauniai pasirodė ne syki vokiečių visuomenėje, tai prie minėto koncerto drąsiai ruošiamasi ir didinga salė bus pripildyta.

Jurgis Pyragas

Seimyniniai Ginčai

Jie vėl susibarė ir vyras pradėjo šaukti:

"Ir tu bandai mane įtikinti, jog keletas vyrų tau piršosi?"

"Zinoma", atkirto žmona.

"Tai reikėjo susituokti su pirmuoju kvailiu, kuris tau pasipiršė!"

"Juk aš taip ir padariau", atsakė toji.

Našlaičių ašaros akmenį perskalia.

Greita Pagalba

Nenusimink, gausi pagalbą. Vaistai, kurie buvo ilgai laukiami, nuo reumatizmo, rankų kojų nutirpimo ir slaudėjimo jau yra.

Tuojuo siūk šį skelbimą ir savo vardą su antrašu, ir mes atsiųsim vaistų išbandymui.

ROYAL PRODUCTS

North Sta., P. O. Box 9112
Newark 4, New Jersey



JOHN G. FARY

Real Estate and Insurance
3561 Archer Avenue
Telephones:
247-2900 or YA 7-7670
Residence: 3600 So. Damen

Mano Pastabos

Rašo Nadas Raštenis

Neseniai "Sandaros" laidoje, rašte, "PER MANO KOSTUVA", po antrašte, "Tuomi Gali Pasigirti", pažymėta, kad Vyskupo Baranausko "Anykščių Sileli" atspaudė Antanas Ramoška, 1916, ir kad aš tą poemą į anglų kalbą vėliau išverčiau irgi Baltimorėje.

O atsitiko kad iš tos mažytės Ramoškos spaustos, knygutės poeto Baranausko "Silelio" laidos, vertimą į anglų kalbą aš ir dariau.

Komp. Petrauskas išvykdamas Lietuvon 1924 pavasarį, man dovanavo didelę nemuzikinių knygų spintą, kurią aš persigabinau į Baltimorę. Tarpe Dr. Kudirkos, Dr. Šliupo raštų ir visokių knygų buvo ir J. Gabrielio "Skaitymų Knyga", spausdinta Tilžėje; toje knygoje telpa apysakų ir eilių rinkiniai, kur yra ištraukos ir iš "Silelio", ir 1934 vasarą pradėjau jas versti į anglų kalbą.

Jas išvertęs pradėjau teirauties kur gavus pilną "Sileli", Pasirodė, kad spaustuvė kurioje kada tai "Kardas", laikraštis "Pirmyn", etc., buvo spausdinama, Ramoška buvo perėmęs; jis spausdavo vietos lietuviams plakatus, ir atspaudė "Sileli". Kai Lietuva tapo po Pirmo Karo nepriklausoma, Ramoška išvyko Lietuvon.

Taigi Antanas Ramoška 1916 atspaudė "Anykščių Sileli", o aš tos pačios laidos "Sileli" toje pačioje Baltimorėje, 1934, atžymėjimui poeto Baranausko gimimo 100 metų sukakties, išverčiau į anglų kalbą, — "Lietuvių Dienos" 1936 metais išleido.

Kaip Gabrielio minėta "Skaitymų Knyga", joje telpstančiomis "Silelio" dalimis sukurstė mane imtis versti "Sileli" į anglų kalbą, (nes "Silelio" ištraukas pirmiau kur tai buvau skaitęs ir pamėgęs), taip ta pati Gabrielio knyga, talpinanti dalis Donelaičio "Metų", paskatino mane versti Donelaičio metus į anglų kalbą. Nes Donelaitis man, kaip ir daugeliui mano laiku pradėjusių dairyties. iki tol buvo veik nepažįstamas. Atsimenu kad tik kartą, apie 1905, Lietuvoje kur tai kieno nors buvo rašyta: Donelaičiui galvas lenkim, Ir pirmus stiklelius trenkim, Kuris skynė ir pramynė Rašliavos takus.

(Taša seka).

Aiški Viršenybė

— Koks yra aiškiausias įrodymas, kad komunistinė sistema vyrauja ant kapitalistinės? — Jeigu kapitalistinėje sistemoje viešpatautų toks balagnas, tai ji seniai jau būtų subūrėjusi, o tuom tarpu komunistinė tvarka vis dar išsilaiko.

Dalgis žolei — ne brojis.

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS



JURGIS F. RUDMIN

3319 So. Litanica Ave.
Chicago, Illinois
Telefonai:
YA 7-1138
YA 7-1139

Kivirčiai Medžių Tarpe

Susigincijo medžiai, kuris jų geresnis.

— Aš už visus medžius tvirtėnis — sako ažuolas. — Mano šaknys giliai žemėse iširaušios, viršūnė debesis remia, lie-mėns du vyrai neapkabintų, mano lapai karpyti, o šakos kaip geležinės. Nei vėjų, nei audros aš nebijau!

Išgirdo obelis ažuolą kalbant ir tarė:

— Nesigirki, ažuolėli, drūtas būdamas, užtat vaisius tavo vienos kiaulės teėda, o mano obuoliai net žmonių stalus pušia.

Klauso jų kalbos puoš ir spygliuota viršūne linguoja:

— Palaukite, nesidžiaukite: ateis žiema, pašalsite tada nuplėkė, o aš žiemą ir vasarą žaliuoju; žmonės be manės žiemą saulų — aš jiems triobas statau ir krosnis kurenu.

Gelės saldžiausiai kvepia prieš audrą ir dienomis, kai ore yra daug drėgmės.

MIAMI FLORIDA, BEST INCOME BUYS

4 Units, plus single home \$39-500. 12 Room Guest House 6 Baths Homes, Motels, and all types of Business. Russell Realty 22 years Broker Write 645 Alcazar Ave. Coral Gables, Fla.

D. PETRAVICIUS

Plumbing and Heating Service Guaranteed Flood Control Clean and Repair Catch Basins and Sewers 950 West 36th Street LA 3-2267 Chicago, Illinois

Taupykite

MIDLAND SAVINGS

MES MOKAME

4 1/2

ANT VISU SASKAITU %

Daugiau kaip 50 metų sąžiningai patarnaujame lietuviams.

Kiekviena saskaita ligi \$10,000 apdrausta Federalės valdžios agenturoje

August Saldukas, Prezidentas

4040 Archer Ave. Chicago, ILL. 60632
Telef. CL 4-4470

Tel. ofiso: HF 4-1414

Rez.: RE 7-6867

DR. BR. GALZIŪNAS

GYDYTOJAS ir CHIRURGAS
2424 West 71-st Street
Valandos: 1—3 ir 6—8 v. popiet kasdien. Seštadieniais 1-4 v.p.p. Trečiadieniais uždaryta

DR. ANNA BALIŪNAS

Akių, Ausų, Nosies ir Gerklės Ligos — Pritaiko akinius
2858 W. 63rd STREET
(Kampas 63-čios gatvės ir Francisco Avenue)

Valandos: kasdien nuo 10 iki 12 v. iš ryto ir nuo 7 ligi 9 v. vak. Seštad. nuo 10 ligi 1 val. Trečiadieniais uždaryta. Kitu laiku susitarus.

PROspect 8-3229
Rez.: WALbrook 5-5076

Tel. ofiso PR 8-1717

Res. REpublic 7-7868

DR. S. BIEŽIS

GYDYTOJAS ir CHIRURGAS
3148 West 63rd Street
Po pietų 1—3, vakarais 7—9 tikta! antradieniais ir penktadieniais. Treč. ir sekmadieniais ofisas uždarytas.
Rezid. 3241 West 66th Place

Rezid. 3241 West 66th Place

DR. C. K. BOBELIS

Inkstų ir Šlapumo Takų CHIRURGIJA
Telef. 695-0533 Elgin
425 No. Liberty Street
Route 25, Elgin, Illinois
Valandos pagal susitarimą

Dr. Antanas Rudokas

OPTOMETRISTAS
4455 So. California—YA 7-7881
Tikrina akis ir pritaiko akinius keičia stiklus ir rėmus
Valandos. 1 v. p. iki 8 v. v. (trečiad. uždaryta)
Seštad. 10 ryto iki 1 p. p.

Tel. ofiso 735-4477

Rezid. PR 8-6990

DR. E. DECKYS

GYDYTOJA ir CHIRURGE
SPECIALYBĖ — NERVŲ IR EMOCINĖS LIGOS
Crawford Medical Bldg.
6449 So. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

Ofiso Tel. CLiffside 4-2896

Resid. Tel.: WALbrook 5-3099

DR. P. STRIMAITIS

GYDYTOJAS ir CHIRURGAS
Bendra ir Specialė Chirurgija
4644 South Ashland Avenue
VAL.: nuo 2 iki 4 val. ir 6 iki 8 v. vak. Seštadieniais nuo 2 iki 5 val. Trečiadieniais uždaryta

Telefonas GR 6-2823

Dr. A. Valis - Labokas

GYDYTOJAS ir CHIRURGAS
Specialybė: Akušerija ir Moterų Ligos
2524 West 69th Street
(69os ir Maplewood Av. kamp.)

VAL.: Kasdien 1-4 ir 6-8 vakare Seštadieniais 1-4 val. p. p.

Tel. ofiso: 847-5800

Rez. PROspect 6-4250

DR. V. VILEIŠIS

GYDYTOJAS ir CHIRURGAS
756 West 35 Street
Priėmimo valandos: kasdien 1-4 p. p. ir 6-8 val. vak. Seštadieniais 1-4 p. p. Sekmadieniais uždaryta

Tel. ofiso HE 4-2123

Rez.: GI 8-6195

DR. V. P. TUMASONIS

CHIRURGAS
2454 West 71st Street
(71st ir So. Campbell Ave.)
VAL.: pirm., antrad., ketv. ir penkt. nuo 2 iki 4 ir nuo 8 iki 8. Trečiad. ir Seštad. uždaryta.

SUTAUPYKITE NUO \$500 IKI \$1,000
ANT NAUJO AR VARTOTO AUTO!



Balzekas Motor Sales, Inc.

4030 Archer Avenue Telefonas Virginia 7-1515
CHRYSLER - Imperial — PLYMOUTH - Valiant — BARACUDA

300 gerų vartotų automobilių. Labai nužemintom kainom. Galima pirkti be pinigų.
DIDŽIAUSIA IR TEISINGIAUSIA AUTOMOBILIŲ ĮSTAIGA AMERIKOJE.

JIE DALYVAUJA MARGUČIO KONCERTE

Margučio didysis koncertas įvyks spalio 24 dieną, sekmadienį, 3 val. p. p., Marijos Aukštesnios Mokyklos salėje.

Programoje dalyvauja žymūs menininkai: Aldona Stempužienė, mezzosopranas ir Aldona Kepalaitė, pianistė.



Sol. Aldona Stempužienė



Pianistė Aldona Kepalaitė



Komp. Darius Lapinskas

Simfoninis orkestras diriguojamas Dariaus Lapinsko.

Bilietai gaunami: Margučiuose, 2511 West 69th St. (Tel. PR 8-4585) ir Margutyje, 6755 So. Western Ave. (Tel. GR 6-2242)

Publika kviečiama ko skaitlingiausiai atsilankyti.

Kur Dar Prisimena Apie Patogumą Arkliais

Karališkam raitelių pulke, kuris stovi Londone, yra užsilikęs paprotys, jog atsisveikinant su išsėnančiu į atsargą karininku, išleistuvių vaišėse turi būti ir jo arklys.

Neseniai buvo sumanyta įrengti karininkų klubą 30 aukšte baigiamo statyti dangoraižio. Be prisiminus apie arklius, tas klubas tilps pirmame aukšte, kad nereiktų jiems taip aukštai lipti.

Aiškus Irodymas

Manychiau, kad vedę vyrai turėtų būti kuriuo nors būdu paženklinėti.

Ar mano padėvėti drabužiai, sena skrybėlė ir liūdna išvaizda neparodo, kad esu vedęs. Vė gerti.

Povilas Suromskis Staigiai Mirė St. Petersburg, Fla.

Spalio 5 dieną, St. Petersburg, Floridoje, išėjęs pasivaikščioti gatvėje buvo širdies smūgio ištiktas Povilas Suromskis. Skubiai nuvežtas į ligoninę tuoj pat mirė.

Jis buvo brolis plačiai žinomo Chicagoje, Tampa ir St. Petersburg, Floridoje, Real Estate pardavėjo Kazimiero Suromskio, pas kurį vėlonis atvyko iš Vokietijos 1950 metais. Palaidotas spalio 8 dieną Memorial Park kapinėse. St. Petersburg, Floridoje.

Prie vėlionio kapo reikšmingą kalbą pasakė dr. D. Jasaitis kuris jį pažinojo nuo pat jaunų dienų.

Jis buvo gimęs 1895 metais Medinių kaime, Pasvalio valsčiuje, Panevėžio apskrityje. Baigęs 4 klases, įsigijo medicinos felčerio laipsnį ir keletą metų dirbo Rusijoje. Po pirmojo pasaulinio karo, atstaičius Lietuvos nepriklausomybę, vėlonis grįžo į Lietuvą ir nekurį laiką tarnavo felčerių Lietuvos ka-

riuomenėje. Pasiluosavęs iš kariuomenės, dirbo savo srityje prie apskrities gydytojo Šiaulių mieste ir kitose sveikatos įstaigose.

Dėl bolševikų okupacijos 1944 metais pasitraukė į Vokietiją, kur taip pat be savo profesijos pareigų talkininkavo ir Lietuvos Raudonajam Kryžiui.

Atvykęs pas savo brolių Kazimierą Suromskį į Chicago, po metų persikėlė į Los Angeles. Ten išlaikė "Practical Nurse" egzaminus ir papildomai išgijo masažisto specialybę. Toje profesijoje ir dirbo per eilę metų.

Persikėlęs gyventi į St. Petersburg, įsigijo gražią rezidenciją 801 Beach Drive ir buvo pasirengęs toliau dirbti savo profesijoje, tačiau negalėtinga mirtis vėlonio planus nutraukė.

Priklausė vietiniuose lietuvių patriotiniuose klubuose, bendradarbiavo spaudoje, mėgo muziką. Mylėjo savo tautą ir sielojosi jos rūpesčiais ir vargais.

J. K.

Gamtos Reiškiniai

Kas padangėmis skrajoja? Kas ten skuba, kas ten slenka? Kas augštai ten sau skėtrioja?

Debesėliai lietu renka.

Kas botagą ten vizgena, Švaisto, rango ir kreivoja? Debesėlių žaibas gena Ir griautinį atvolioja.

Kas taip smarkiai sudundėjo? Lyg kad žemė persiskyrė. Tai griautinis sumurmėjo Ir perkūnas medin spyrė.

Kas tą medį taip siūbuoja? Jis prie žemės prisilenkęs. Tai tornado atsturmuoja, Šiaurės vėjus pasikinkęs.

Kas ten šnabžda, kas ten teška? Lyg kas juokias, lyg kas verkia? Gal koks laužas dega, plėška? Liūtis žemę laisto, merkia.

Koks ten lankas ve iškilo Ir prie žemės jis prikibo? Toks spalvuotas. Jis prie šilo. Laumės juosta ten nudribo.

Kas ten švyti? Toks kalnuotas, Kartais laibas, tai storulis, Apvalus, tai vėl raguotas. Žemės draugas — tai mėnulis.

Kas ten merkia iš augštybės? Llg akis būt, lyg sagutė. Llg roželė nekaltybės. Niekas kitas, kaip žvaigždutė.

Kas ten juda ir lekioja? Lyk lapeliai, lyg paukšteliai? Tai snieguolės atplasnėja, Išsiplėtę kaip drugeliai.

Kas mus peni, kas mus šildo? Lyg tėvelis, lyg motutė, Alkį, šaltį kas nutildo? Tai žemelė ir saulutė.

Kas tą viską sugalvojo? Kas sukūrė? Kas surėdė? Kas tą žemę atvoliojo? Tai Kūrėjas — Geras Dėdė.

Perkūnas

Ir Seniau Tas Vaistas Jau Buvo Žinomas

Spėjama, jog Hipokratas, vadinamas medicinos tėvu, gyvenęs Graikijoje 460-370 metais prieš Kristų, jau numanė penicilino reikšmę.

Zinoma, kad jis žaizdas aprišdavo pelėsiais padengtais raikščiais ir, kad žaizdos greit pagydavo.

Neaiškūs Argumentai

Žmona: — Aš tau atidaviau geriausius savo gyvenimo metus.

Vyras: — O kas tuos geriausius gyvenimo metus sudarė?

Apie Lietuvius Vak. Vokietijoje

Dr. Alfonsas Grinkus darbuojasi Hamburg — Alsterdorf ligoninėje. Jis ten veikia kaip vidurių specialistas.

Dr. Liucija Pasaitenė turi gerą praktiką Hamburgėje.

Kai kurie Hamburgo lietuviai buvo susilaukę tolimų svečių iš Chicago atvykę plk. J. Repšys su žmona, pas Joną Valaitį — Simas Baltrušaitis ir Montre-alf, pas Feliksą Navicką — Juozas Daniela iš Adelaidės, Australijos.

Mara Mačiulytė dirba keramikos įmonėje. Ji ten savo darbą pasižymi nepaprastu talentu. Jos piešiniai įamžinami puikio-

nuodėmės ir mirties; tasai laikas yra pramintas "teismu arba didžia "paskutine diena".

Dievo Karalystės Žinios

(Tešinis).

3. TEISMO DIENA

Petras atkartotinai sako, kad bažnyčios ištyrimas yra aštrus — "jei teisusis vos bus išganytas".

Bet toliau jis aiškina, kad tai yra tik pradžia Viešpaties teismo darbo.

Po to jis stato klausimą: "Kur pasirodys bedievis ir nusidėjėlis (aname teisme)." Šiame tekste apaštalas neatsako pats į savo klausimą; ir delto daugelis mano, kad dėl to, kurie dabar netiki į Kristų, nebėra ateityje jokio ištyrimo.

Taip manantieji sudarė savo atsakymą sakydami, kad bedieviai ir nusidėjėliai pasirodys amžino kankinimo vietoje.

Yra daug geriau leisti Jėzui atsakyti į Petro klausimą, kur pasirodys netikintieji.

Tą jis padarė tekste, kurį mes jau citavom, — tekste, kuriame Jėzus aiškina, kad tie, kurie girdi bet netiki, lieka šiame laike palikti, ir bus jo "žodžių" teisiami "paskučiausiose dienose." (Joni 12:47, 48)

Tokiais tikrais žodžiais mūsų Viešpats aiškiai sako, kad netikintųjų teismas neįvyksta šiame gyvenime ir kad nėra padaryta jokio nutarimo apie jų amžiną likimą, ir nebus iki "paskutinės dienos".

Zodžiai "paskutinėje dienoje" nenurodo į paskutinę dieną dabartinio žmogaus gyvenimo. Tokią pat kalbą naudojo Mor-ta, kuomet kalbėdama apie Lo-zorių ji pasakė: "Zinau kad jis prisikels, prisikėlime, paskutinę dieną." (Joni 11:24) Reikia pastebėti kad "paskutinė diena" yra laikas prisikėlimo.

Yra tai tūkstantis metų Kristaus karaliavimo, dieviškajame atpirkimo ir atsteigimo plane, ir visos žmonijos išgelbėjimo iš-

nuodėmės ir mirties; tasai laikas yra pramintas "teismu arba didžia "paskutine diena".

Aukščiausi cituotasis tekstas parodo, kad tik pasišventusieji Viešpačiui dabar patenka gyvenimo ištyrimui.

Tokiems jau nebėra antro ištyrimo laiko; ir jei mes nematome, kad Sventraštyje yra tekstu, kurie kalba tikrai apie krikščionis, tai galime įsileisti į galvą mintis, kad niekas neturės kito ištyrimo kaip tik tą, kolį žmogus turi šiame gyvenime.

(Bus daugiau)

Kas įdomiausi apie Tiesą, reikalaukite veltui spaudos šiuo adresu: L. B. S. A. 212 E. 3rd, St. Spring Valley, ILL. 61362

MALE HELP

AUTOMATIC SCREW MACHINE BROWN & SHARPE AND SWISS

BECHLER Operate and set-up men. Need top notch men for long run jobs

Over 50 hours Weekly. Free Hosp. major med. and life Ins. Profit sharing Plan invested with a mutual fund. (Also need experienced inspectors)

Apply in Person OPEN ON SATURDAYS AFCO PRODUCTS 9555 Ainslie, Schiller Park 1 block of Lawrence and west of River Road.

Comb - Painter And Body Man Or Body Man

A good Job for a Good Man. Please have a talk with us. Emil Denmark, Inc. Authorized Cadillac Dealer 3910 WEST OGDEN Phone: 277-4100

MALE HELP

TOOL AND CUTTER GRINDER Experienced; for job shop wor. Good pay. Plenty of overtime. Steady job. SA 2-6027.

Kvadratinė (ketvirtinė) mylia turi 640 akerių.

SEWING MACHINE

REPAIRMEN

Experienced In Industrial Sewing Machines.

Openings On All Shifts

Steady Work

Excellent Working Conditions. Work and live in beautiful Mt. Clemens, Michigan, home of the famous baths. Send resume in confidence to:

JIM ROBBINS CO. Box 506, Royal Oak, Michigan

HOUSEHOLD HELP

A-1 HOUSEKEEPER

No cooking. Small ranch home. Live in, own rm. & TV. 2 schl. age childrn., 1 infant. Gd. sal., 5 day wk. Sun. & Mon. off. Lovely home in Highland Pk. ID 3-2667

COLD HEADER SET-UP MEN

TOP WAGES TO GOOD MEN. MANY COMPANY BENEFITS.

PIONEER SCREW & NUT CO.

2010 N. Ruby Melrose Park, Ill. Mr. J.Zandlo MU 1-1000

FOREMAN

For Final Assembly, sub, assembly Conveyor and Spray painting experience. Must be able to coordinate and plan work flow in own department.

Write or Call Mr. Norman Cavell or apply at

CONSOLIDATED INDUSTRIES CORP.

State Road 52 Bypass Lafayette, Indiana

ENGINEERS

I. B. M. Customer Engineers

Qualified service personnel for Chicago area and other locations needed by national data processing machine leasing corporation. For personal interview, RUSH RESUME in confidence to J. E. NICHOLL.

D. P. A., Inc.

2636 Farrington

Dallas, Texas

GRINDER OPERATORS

PRECISION GRINDER OPERATORS NEEDED IN WELL EQUIPPED R & D MACHINE SHOP EXCELLENT SALARY AND FRINGE BENEFITS

CONTACT T. B. EWER PERSONNEL SUPERVISOR

Continental Can Co.

1200 W. 76th St. — VI 6-7000, Ext. 525 An Equal Opportunity Employer

ASSEMBLERS

Jobs available on our packaging line for both the day and night shift. — Ample fringe benefits included.

Uniforms free of charge.

Holidays. Discount on employee purchases. Apply at employment office

CAPITOL PACKAGING

1502 N. 25th AVE.

MELROSE PARK

MACHINE OPERATORS

- Brown Vacuum Forming Machines
- Sheet Extruding Machines
- Maintenance Mechanics

UP TO \$2.65 PER HOUR

Immediate openings with to salary. Must be experienced in high speed production equipment or will train with mechanical background Opening on 1st, 2nd and 3rd shifts. Good company benefits. Steady job, paid vacations, life insurance (\$2,000) and hospitalization.

APPLY IN PERSON AT

R. C. CAN COMPANY

2000 PRATT BLVD.

ELK GROVE VILLAGE

WEST OF O'HARE FIELD

STANDARD Safety... ASSURED and INSURED!



Turtas \$95,000,000.00

Rezervai \$9,200,000.00

4 1/4 % Current rate per annum

4 Times a Year

All Savings In by the 15th Earn from the 1st



HOURS: Mon. Thurs. — 9 to 4 Tues. Fri. — 9 to 4 Sat. — 9 to 12 Wed. — Closed



STANDARD FEDERAL SAVINGS

4192 Archer Avenue • Chicago, Illinois 60632 • Virginia 7-1140

Standard Federal Savings visų sutaupų saugumas yra užtikrintas mūsų pajėgumais ir pastovaus įmonės vėdimo ir apgalvoto veikimo... ir kiekviena sąskaita yra apdrausta Federal Savings and Loan Insurance Corporation, J.A.Valstybių valdžios agentūros. Norėdami saugaus taupymo ir aukštų pajamų, išmokamų keturis kartus į metus, pradėkit taupyti pas Standard Federal.

Chicago apylinkėse pajėgiausias

SVEIKATA... BRANGUS TURTAS

Plati Kova Vyksta Prieš Vėžio Ligą

Nors vėžio liga vis dar pasi-
lieka misteriška, tačiau apie ją
daug kas yra patirta. Ji nėra
paveldima ir nėra užkrečiama.
Jos neišvysto bakterijos arba
sužeidimai.

Tą ligą gali sukelti ilgiau už-
sitęsianti chroniška iritacija
(kaip cigarečių ar pypkės rū-
kymas), tam tikri industriniai
elementai, nuolat veikianti jū
s kūna, kaip "anyline" dažai,
ir augliai (tumors), kurie iš ne-
kenksmingų virsta pavojingais.

Vėžys pradeda vystytis išleng-
vo. Jo ląstelės (cells) plečiasi
"šokinėdamas" ir organizmas
neįstengia jų sukontroliuoti. Jos
taipgi naikina normalius audi-
nius, atimdamos iš jų maistą.

Vėžio ląstelės neapsirubėžiuo-
ja naikinimu tų vietovių, ku-
riuose jos pirmiausia atsiranda.
Jei nėra sulaikomos, tai kaiku-
rios jų atspalaiduoja ir per lim-
fų kanalų bei kraujagysles pa-
tenka į kitas kūno dalis.

Apie 275,000 žmonių šioje ša-
lyje kasmet miršta vėžio liga.
Apie 800,000 asmenų J. V. dabar
gydomi nuo tos ligos. Iš jų tiki-
masi išgydyti daugiau negu treč-
dalis.

Kuo greičiau toji liga yra us-
sekta, tuo sėkmingesnis būna
jos gydymas. Dabartiniu laiku
prieš tą ligą yra vedama atkak-
li kova ir per metus išbandoma
net 40,000 įvairios rūšies vaistų
bei chemikalų jos sustabdymui

Klausia Kaip Prašalinti "Vericose Veins"

Iš Kenosha, Wis. atėjo toks už-
klauskimas: "Aš turiu kojose ve-
ricose veins. Ar prašalimui
jų reikalinga operacija, o gal
būtų galima atlikti tą kitokio-
mis priemonėmis? Už paaiški-
nimą būsiu dėkingas".

Atsakymas

Daug kas priklauso nuo to,
kaip didelės ir kiek išsienėju-
sios jos yra. Kaip jau žinome,
vericose veins gali sukelti įvai-
rios priežastys: perilgas stovė-
jimas ant kojų, venų uždegimas
(phlebitis) arba jų susilpnėji-
mas; taipgi pašlijęs kepenų (li-
ver) veiklai ir pan.

Vericose veins nėra pavojin-
gas reiškinys, bet geriau būtų
nuo jų atsikratyti! Jei gydytojas
nuspėstų, kad operacija reika-
linga, tai ji gali būti atlikta
lengvom priemonėm. Išsiptu-
si vena, per kurią kraujas grįž-
ta į širdį, užblokiuojama arba
nukerpama ir užrišama. Krau-
jas tuomet nubėga į širdį kito-
mis, giliau esančiomis venomis.

Tačiau vericose veins dažnai
prašalinamos ir paprasčiau-
nėmis priemonėm, vartojant gumines
kojines arba specialius banda-
žus, kurias patartina nuimti
prieš einant gulti.

Reikia tik saugoti, kad tos vie-
tos, kuriose yra vericose veins,
nebūtų pažeistos arba įpautos,
nes tuomet perdaug nubėgų
kraujo ir galėtų išsivystyti ul-
ceris, o ji be operacijos yra sun-
ku pagydyti.

Vertėtų panaudoti ir tokias
senovines priemones: du ar tris
kartus per dieną pasėdėti iške-
lus kojas aukščiau, o atsigulus
į lovą laikyti kojas aukščiau ne-
gu kitas kūno dalis.

Viena ar kelios šių priemonių
turėtų pagelbėti jums atsikraty-
ti tų keblumų.

Dr. S. Naikelis

Vėžį tolokai nukeliauta. Aud-
ra pasireiškusi virš New Yorko
valstijos, galėjo prasidėti jūro-
je prie Japonijos.

Dagys Buvo Kadaise Reikšmingas Augalas

Iš pažiūros — dagys nėra pat-
rauklus augalas, tačiau jo žie-
dai būna labai gražūs. Kadaise
lietuvių tarpe jis turėjo ypatin-
gos reikšmės ne vien ligų gydy-
me, bet ir apsisaugojimui nuo
jų. Pav. velkant atžagarią dagį
iš kiemo, buvo manyta, jog iš-
velkamos iš tų namų ir visos li-
gos.

Dagių žiedai buvo nuraškomi,
sudžiovinami ir paskiau varto-
jami kaipo "tonikas" — viso
organizmo sustiprinimui.

Kraujo Aukojimas Nėra Pavojingas

Zmogaus kūnas turi savyje
16 pančių kraujo.

Kai duodame medicinos reika-
lui vieną pantę savo kraujo, ne-
pasikeičia nei mūsų pulsas,
anei kraujo spaudimas.

Po 24 valandų paprastas krau-
jas papildomas kitu. Po 10. ar
vėliausiai po 14 dienų, prarasti
400,000 raudonųjų rutiuliukų vėl
atsiras kraujyje, sudarydami
normalų 4,500,000 skaičių.

Kraujo aukojimas ne tik nėra
skausmingas, bet visiškai nepa-
vojingas dalykas.

Amerikoje žmonės per metus
suaukvoja nuo 3 iki 5 milijonų
kraujo pančių.

Kraują paaukavus, daugiesliui
žmonių normaļ savyjauta pilnas
darbingumas sugrįžta be-
matant, kitiems po 4 ar 6 valan-
dų.

Išpėja Anie Auganti Kepenų Ligų Skaičių

Dr. Jules L. Whitehall, vedė-
jas Mount Sinai ligoninės Chi-
cagoje, pareiškė, jog šiuo metu
gydytojai užtinka kepenyse (li-
ver) daugiau ligų, negu kuomet
nors pirmiaus.

O taip esą dėl to, kad žmonės,
daugiau gerdami, smarkiau už-
nuoodyja alkoholiu ir kepenys.

Tų ligų, kurias medikai va-
dina "cirrhosis", padidėjimas
pastebimas visoje šalyje.

"Cirrhosis" tai yra kepenų su-
kietėjimo procesas, kurį paska-
tina užsiedimas arba infekci-
ja. Pasėkoje to, gyvos, veikian-
čios ląstelės, pavirsta į kietus
audinius (tissues).

Bet tokią ligą gali sukelti ir
trūkumas vitamino B-1, o taip
pat įvairūs nuodingi elementai,
kaip tai arsenikas, chloroformas,
carbon tetrachloride (naud-
ojamas valymui drabužių),
phosphorus ir pan.

Mūsų laimei, kepenys turi
nemažai įvairių apsigynimo
priemonių. Yra apskaitliuota,
jog kepenys, kurios sveria nuo
trijų iki keturių svarų, galėtų
atlikti septynius kartus dau-
giau darbo, negu jos ištikrųjų
atlieka. Taigi, jeigu tam tikra jų
dalis agenda, tai kitos sugeba
perimti jų pareigas. O kas nuos-
tabiausiai, tai kad ir apgedusios
dalys, su vaistų pagelba, pačios
pasitaiso.

Žmonės, kurių kepenis yra
palietusios smarkesnės, ligos,
kartais turi nemalonų kvėpavi-
mą, atsiduodantį česnaku arba
net supuvusiais kiaušiniiais. Taip
būna dėl to, kad kepenys nesu-
geba pakeisti tam tikrų protei-
no medžiagų.

Taigi, kiek plačiau pažvelgus
į tą viską, pastebėsime, jog ne
vien alkoholiniai gėrimai, bet ir
visa eilė kitų priešasčių gali
pažeisti kepenis.

Alkoholiniai gėrimai yra sun-
kiausiai aptaksuoti iš visų pre-
kių, gaminamų Jungtinėse Vals-
tijose.

Visaip Grobstė Kolchozo Turtą

Molėtų rajono Zdanovo vardo
kolūkio pirmininkas B. Sala-
džius neteisėtai pradėjęs savin-
tis ūkio pinigus jau nuo 1960
metų. Iš pradžių buvo dešimtys,
šimtai rublių. O jau 1963 metais
"uždribęs" 1430 rublių. Bet tai
dar ne viskas.

1961 metais jis nupirko ūkiui
naują automobilį "Maskvičių",
kuriuomi vežiodavo atvykusius
iš centrų pareigūnus. Praėję vos
metai ir pirmininkas sudarė
defektyvų aktą, būk mašina nu-
sidėvėjusi... 50 nuominečių ir pat-
s ją nusipirko.

Bevažiudamas neblaiviam
stovyje, jis sužeidė moteriškę.
Pasėkoje to, jam buvo atimta
trims metams teisė vairuoti. Bet
po trijų mėnesių jam buvo gra-
žintos teisės ir jis vėl trankosi
su aukštesniais pareigūnais.

Tokie nusikundimai tilpo Vil-
niuje išeinančioje paleckinių
"Tiesoje". Bet tokių nuotykių
"tarybinėje" Lietuvoje yra de-
vynios galybės.

Teroristų Mokykloje Pasikeitė Sąstatai

Dar ne taip seniai Maskvoje
veikiančioje teroristų ir sabotaž-
ninkų mokykloje, kuri vadina-
ma Lubumo universitetu, di-
džiūmą sudarė afrikiečiai.

Dabar persvara yra Pietinės
Amerikos pusėje. Tas aiškiai
parodo į kur yra nukreiptas
Maskvos dėmesis.

Nuo užbaigimo paminklo Wa-
shingtonui 1884 metais, ji ap-
lankė daugiau kaip 43 milijonai
žmonių.

Wholesale Meat Distributor



JULIUS KUZAS

6840 S. ARTESIAN AVE.
Tel. WAlbrook 5-8744
CHICAGO 29, ILLINOIS

GUŽAUSKŲ

Beverly Hills Gėlinyčia

Gražiausias gėlės del vestuvių
bankietų, laidotuviams ir del
kitų visokių papuošimų.
2443 WEST 63RD STREET
Tel. FRospect 8-0833-8083

Antanas ir Aldona
Gužauskai Sav.

STANKUS

Construction Company

Atliekame planavimo ir sta-
tybos darbus gyvenamųjų ir
prekybos pastatų.

Ofiso telefonas

PRospect 8-2013

7105 So. Artesian Ave.

Chicago, Ill., 60629

LIGOS APNYKO IR BULVES LIETUVOJE

Sovietinis laikraštis "Izves-
tije" pranešė, jog derliaus ap-
saugos tarnyba užtikusi pla-
čiai išbujusią bulvių ligą
Lietuvoje, Latvijoje ir Esti-
jose. Bulves, girda, apnykę
tam tikri parazitai, kurie da-
bar atydziai tyriami.
"Izvestije" tikrina, jog im-
tasi griežtų priemonių su-
naikinti tuos parazitus.

BRITŲ PREMIERAS IR KORESPONDENTAI

Dabartinis britų premieras
Harold Wilson mielai susitinka
su laikraštinkais ir atsako į
jų klausimus. Pasakojama apie
tokį neseniai įvykusį atsitikimą.

Vienas korespondentas norėjo
pasimatyti su premiero sekretore.
Toji jam atsakiusi: "Aš esu
labai užimta, tačiau premieras
mielai jus priims..."

Gyventojų skaičius Suomijos
sostinėje Helsinke peršoko pu-
sės milijono skaičių.

Pasazierinis jet lėktuvas vidu-
tiniai suvartoja 2, 273 galionų
kuro per valandą.

MALE HELP PLANT PRODUCTION WORKERS

Due to continued expansion we
have immediate job opportuni-
ties as supply men and assis-
tant machine operators. Op-
enings are on 3 rotating shifts.
(2 weeks per shift.) Employ-
ment with 3 M combines top
wages, steady work, individual
growth opportunities and com-
plete employee benefits. If you
have some factory experience
or feel you can qualify, apply
in person at:

MINNESOTA MINING MANUFACTURING COMPANY

6850 South Harlem Ave.
Chicago.
An Equal Opportunity
Employer.

REAL ESTATE FOR SALE

Chapel Cell & Decor. Ldscpd.
\$12,500. Round Lake Beach,
Lake Cty, Ill. 18. livingrm.
Comb. din. & Kit. Stv. & Ref.
2 Bedrms. 4 Wr. closets. Lge.
Utly. rm. Wash & Dryer. F. A.
Oil Ht. Dbl. gar.
Call KI 6-2896.

MARENGO — BY OWNER

3 Bedrms. Living — Diningrm.
1½ baths, 1½ car gar. Base-
ment, Tiled ceilings. Beau.
ldscpd. \$16,000.
Call 815-568-7707 after 6 PM

ALLEN AIRCRAFT RADIO

Elk Grove Village, Ill.
Now hiring qualified men to:
CLEAN AND REPAINT
AIRCRAFT RADIOS
ALSO SHIPPING CLERK
Good starting salary.

If you are seeking good wor-
king conditions, steady work,
hospitalization plus free em-
ployee parking, phone and ap-
ply:
437-9300 Mr. KLIMENT

Wheaton Area — By Owner

3 Bdrm. Cape Cod aluminum sid-
ing, Cptg. Drape framed pic-
ture window, mural with indi-
rect lighting, tile bath, colonial
birch Cab. Kit. Utility Rm., 2½
car Gar., low cost oil heat taxes.
Schools, churches, store. \$16,500
Phone 668-4541

Grįžimas į Praeitį

Pagarsėjęs skulptorius Jacob
Epstein, susitikęs Cafe Royal su
dailininku Mark Gertler, tarė
jam:

— Ponas Gertleri, ar prisime-
nate tuos laikus, kuomet mes

vienas kito dar nepažinome?

Gertler atsake, jog ką tai ne-
aiškaus prisimena.
— Taigi, kaip tik norėčiau
tamstai pasiūlyti, kad grįžtu-
mėm į anuos laikus.

Vasarą visi barniai susiedijoj.

"HIRING NOW"

MECHANICS — BODYMEN Top Scale Pal With Job Security

Steady year round work. 5 day week. Good work record requi-
red. Excellent working conditions. Free insurance. Good com-
pany benefits.

APPLY

United Parcel Service
1400 SOUTH JEFFERSON

GENERAL OFFICE

A WELL KNOWN SOUTH LOOP COMPANY IS
ndergoing a large expansion and is in need of women for its
lerical staff. We are looking for trainees as well as experi-enced
ffice personnel including:

Supervisors

WOMEN WITH EXPERIENCE AS:

- FILE CLERKS
- ADJUSTERS
- CLERK — TYPISTS

Are Needed Plus Other General Office Work

RECENT WORK EXPERIENCE IS NOT A REQUIREMENT.
WE CAN OFFER YOU EXCELLENT TRAINING, GOOD WOR-
KING CONDITIONS, FREE INSURANCE AND AN OPPOR-
TUNITY TO GROW WITH OUR COMPANY.

Qualifications must include a high school diploma and a willin-
gness to do a good job.

AGE OPEN TO 50 YEARS OLD
CALL 225-2982

Electronic Assemblers And Solderers

EXPERIENCE PREFERRED OR WILL TRAIN
LIBERAL COMPANY BENEFITS, PERMANENT
APPLY

Genisco Technology Corp.
3223 W. Armitage

OUR BUSINESS IS GROWING

need immediately for full time, steady employment

- MOLDERS (experienced and trainees)
- GRINDERS (Portable and stationary)
- LABORERS (General Foundry)

Steady year around work.
Wages commensurate with experience and ability.

All industrial benefits.

Apply in person:

MR. JOHN JONES, Personnel Director
WOODRUFF & EDWARDS, INC.
119 N. State Street, Elgin, Ill.

MECHANICAL ENGINEERS DESIGN DRAFTSMEN

Nationally recognized manufacturer of butterfly and plug
valves needs several experienced engin-
eers and draftsmen.

Openings are due to expansion of engineering and pro-
duction requirements in its Barberton, Ohio plant. Paid
interview and relocation expenses. Excellent salaries and
fringe benefits. Send resume outlining personal history,
education and work background to:

MR. PAUL MATAS, Personnel Manager
ROCKWELL MANUFACTURING COMPANY
401 Newell Street, Barberton, Ohio
An Equal Opportunity Employer

MONTGOMERY WARD

has immediate openings for:

- ★ SHIPPING & RECEIVING
- ★ STOCK ROOM

Full time — permanent work. Good starting salary.

Profit sharing. Insurance and retirement benefits.

APPLY PERSONNEL OFFICE

(RETAIL STORE)

OLD ORCHARD CHOPPING CENTER

SKOKIE, ILLINOIS 676-1212

SALESMEN

WE NOW HAVE OPENINGS IN THE FOLLOWING
DEPARTMENTS:

- APPLIANCES DRAPERIES
- PLUMBING PAINTS
- CARPETING ELECTRICAL FIXTURES

EXPERIENCED OR WILL TRAIN.
Excellent starting salary Wonderful working conditions. Group
hospitalization and life insurance. Employment discount. Paid
vacations.

Please contact MISS LAWRENCE

Montgomery Ward & Co.

State and Adams, Chicago

7tr Floor — Personnel

MACHINISTS

Apprentice machinits to work
with journeyman. Salary for
your ability. Steady work.

Call Mr. Pagels

775-7700

General Machine Shop Help

... STEADY WORK

Good working condition. All
Co. paid benefits. Also punch
press operator with previous
set up experience (or will train).

Apply 9:30 A. M. to 4 P. M.
Midwest Elevator Fixtures
Specialities Co., Inc.

4356 West Chicago.

Phone: 227-5600-1-2-3

Young Women

AGES 18 TO 40
LEARN TO WEAVE
ON THE JOB

Immediate openings on first
shift, hours 7 a. m. to 3:30 p.
m.; second shift, 3:30 p.m. to
11:30 p.m.; also a few openings
on third shift. 11:30 p.m. to 7
a.m. Five day week Hospitali-
zation and profit sharing. Ste-
ady work thru entire year. We
speak Polish, English and Ger-
man. Apply.

MONDAY THRU FRIDAY
9:30 A. M. TO 3:30 P. M.
2000 N. RACINE AVE.

(On Racine, Armitage and Cly-
bourn)

Call Personnel Manager
LI 9-6414

An Equal Opportunity Employer

KEYPUNCH OPERATORS

Experienced operators for full
time, part time, and Saturdays.
Top Starting Salary, Regular
increases, Pleasant working
conditions. Liberal company be-
nefits.

J. C. Penney Co.
MONDAY THRU FRIDAY
9 A. M. TO 5 P. M.

9933 Lawler,
Skokie, Ill.
679-2000

(Across from Old Orchard shop-
ping center on the new West-
moreland just off Edena Ex-
pressway).

REG. X-RAY TECHNICIAN

Opening for registered or re-
gistry eligible X-Ray techni-
cian. Salary commensurate with
experience. Merit raises and
fringe benefits. Modern X-Ray
department with three radiolo-
gists. Challenging position for
a career person.

Write or call
Personnel Director

BATON ROUGE
GENERAL HOSPITAL
P.O. Box 2511, Baton Rouge, La.

REG. NURSES

We now have immediate posi-
tions available. All shifts open.
Salaries commensurate with ex-
perience. Fully equipped gen-
eral hospital. Excellent person-
nel policies. This is where you
will enjoy good living and wor-
king conditions. Why not write,
apply or wire:

MR. T. G. TERRY
and permit us to introduce our
program to you!

Baton Rouge
General Hospital

P. O. Box 2511
Baton Rouge, La.

Ivairios Žinios iš Lietuviško Gyvenimo Worcester, Mass.

Paremė Aukomis Rengiama New Yorke Demonstracija

Sandaros 16-ji kuopa remia žygį į Jungtines Tautas, lapkričio 13 d. New Yorke.

Kuopa tam aukojo 10 dol. Kuopos pirm. M. Žemaitaitis nuo savęs pridėjo 2 dol. Su aukų lapais įgaloti aukas rinkti: Jonas Stankevičius ir Ignas Pi-gaga.

Spalio 7 d. SLA. 57 kuopos susirinkime taip pat nutarė prisidėti prie rengiamo žygio į Jungtines Tautas. Kuopa aukojo 10 dol. kiti: J. Dvareckas, J. Krasinskas, Alena Lendraitienė ir Julija Lendraitienė po 2 dol. Viso — 18 dol.

Pelnigus pasiuntė J. Krasinskas ir gavo iš komiteto raštą su padėka, kad viską gavo tvarkoj.

Susituokė

Spalio 16 d. apšvedė žymus vietos lietuvis, Worcesterio miesto balsavimų komiteto pirmininkas Antanas Staliūnionis su p-nele Elizabeth Flynn.

Staliūnionis yra Lietuvos Piliečių klubo direktorius ir veikėjas. "Good Luck" jiems.

Mokytėja Vietname

Petro ir p-nios Palevičių, 29 Heywood St., dukrelė Marlyn Pallys — Palevičiūtė, 23 metų, baigusi Massachusetts universitetą, jau du metai kaip mokytoja Viet Name.

Ji buvo parvykus atostogų. Pasakojo, kad Viet Name kraštas turi ir grožybių, ypač gelius.

Sandarietis Pranas Keršis turėjo operaciją.

Vincas Mitrikas jau pradeda atgausti savo sveikatos jėgas ir išjungė vėl į visuomeninę veiklą.

Bronius ir Stasė Mūdėnai, liūdnai prisiminė metinėse mirusį savo artimą gimnaitį Hubertą Mūdėną.

Geros Mūsų Veikėjos

Siuo metu šios Worcesterio moterys daugiau pasireiškia veikloje, tai: Ona Joslin — Gatavekaitė, Alena Kraučelytė — Lendraitienė. "Abi" gimusias ir augusias Worcesteryje.

Be to, Julija Lendraitienė ir Ona Silinskienė. Yra ir daugiau, bet minėtos pirmąją veikloje.

Lankėsi Bostone

Didelis būrys Worcesterio sandarietėjų worcesteriečių: Edwardas Mellus su šeima, p-nai

Kodėl žmonės Daznai Yra Linke Pasakoti Melagystes

Žmonės naudoja aiškų melą, skatinami įvairių priežasčių. Labiausiai meluojama:

1. Kad išvengti bausmės ar norint išklikti.
2. Besistengiant išsiskirti ar bandant išaukti palankumą, laukiant užuojautos.
3. Kad bent kuriuo būdu pasiprėdyti pirmąjį žmogumi.
4. Kad padarius kitiems išpuodžio.

Rečiau sakoma neteisybė kitus stengiantis gelbėti ar, kad save nuo nemalonių pergyvenimų apsaugojus.

Gydytojai teigia, jog melas neigiamai veikia žmogaus sveikatą, nes sumelavusio žmogaus nervų sistema pasidaro ypatingai įtempta ir dėl to būna paveikti žiniai bei jausiniamai pojūčiai.

Meluojant ar apgauldinėjant, žmonės gali susilaukti nervų sistemos pažeidimo.

Taralai, P. Alavošius, p-nai A. Jakučiai, Julius Sviklas, J. Stankevičius, J. Gedmintas ir kiti, dalyvavo Laisvės Varpas koncerte spalio 10 d. Bostone.

Norėjau ir aš ten būti, tačiau šeimos narių ir mano sveikata neleido dalyvauti.

Sandarietis Kostas Babrauskas sirgęs keletą savaitių, dabar vėl darbuotojasi prie savo kasdieninio užsiėmimo.

Ačiū už Dovanas

Mūsų vietos veikėjai, obuolių skyrimo ekspertai, Petru Kraučeliui, ačiū už suteiktus gražius obuolius.

O Juozui ir Agotėlei Blūdziams, kurie turi pilną sodą avilių, ačiū už medų!

Prie progos noriu padėkoti tam veikliam mūsų bičiuliui Juozui Lekui, už pranešimus, kas Bostono apylinkėje įvyksta. Jis ne tik per spaudą praneša, bet ir telefonu paskambina. Jam ačiū labai už tai.

J. Krasinskas

DIDŽIŲJŲ ASMENŲ KEISTENYBĖS

Garsus vokiečių poetas ir dramaturgas Fridrichas Schiller, kai imdavosi rašyti, tai pasidėdavo prie savęs keletą pūvančių obuolių, kurių kvapas jam suteikdavęs įkvėpimo.

Parašęs daugelį veikalų, J. Kraševskis, pirm pradėsiant darbą, apvyniodavo savo viršugalvį rankšluosčiu.

"Fausto" kūrėjui, W. Goethe geriausiai sekėsi, kuomet jis rašydavo stovėdamas prie aukšto staliuko.

Kompozitorius Jonas Straussas, Jaunasis, bijodavo geležinkelio tunelių. Kai važiuodavo traukiniu ir prisiartindavo prie tunelio, tai jis atiguldavo gale vagono ir atsikeldavo tik tuomet, kai traukinys išlisdavo iš tunelio.

Gerai Buvo Laikiai

— Tėveli, ar baltieji žmonės yra pranašesni už indėnus?

— Matai, vaike, kai indėnai tvarkė Ameriką, jie nemokėjo jokių mokesčių, neturėjo skolų ir už juos dirbo jų moterys. Baltieji vyrai tokios laimės, deja, neturi.

Ižaidimas

Kapinėse laike laidotuvių, vienas mirusio draugas pareiškia:

— Pasitraukė iš mūsų tarpo, palikęs jauną, dvidešimts metų, tuonių metų našlę.

Tuo momentu našlę liūdnai balsu atsiliepia:

— Dvidešimts trijų...

LEADING MICHIGAN CARRIER NEEDS DOCK MEN

to work on their Chicago dock UNION SCALE

Company paid health and welfare and pension benefits. No Experience Necessary

RIQUIREMENTS 18 to 30 years of age, high school diploma, no criminal record good checkable previous work record. Must pass rigid physical examination.

WORK SHIFTS Early morning and evening. NO INTERVIEW WITHOUT AN APPOINTMENT

CALL 9 A.M. to 4 P.M. MONDAY THRU FRIDAY LU 2-9000

Ask for Personnel

BLOGAS REIŠKINYS MEDŽIOKLĖJE

Išeinančioje Vilniuje komunistų "Tiesoje" randame tokį medžiotojų draugijos nario V. Saulio nuosiskundimą:

"Vienoje medžioklėje Biržų miškuose varymo metu buvo nušautas kiškis. Medžioklės taisyklės draudžia išeiti iš linijos, palikti savo vietą.

Bet vienas medžiotojas dar kartą šovė į negyvą kiškį, išbėgo iš linijos, slapčia atsivilkio jį prie savęs. Į namus jis grįžo su laimikiu.

O juk užgrobti žvėrį iš savo kaimyno, pažeisti tvarką bendroje medžioklėje tiesiog nepadoru, medžioklės taisyklių pažeidimas atveda į nelaimingus atsitikimus".

Kai komunistai atima iš kolchozininkų gyvulių ir visokios rūšies derlių, tai viskas tvarkoje, bet jeigu kas pačiumpa iš jų zuikėlį, tai viskas tvarkoje, bet jeigu kas pačiumpa iš jų zuikėlį, tai jau kriminalas.

REAL ESTATE FOR SALE

PALATINE AREA

Beautiful Home Site 100 feet by 300 feet. \$3,000. Streets and Utilities in. Near schools. Small down payment. If desired call 433-4489

Business Opportunity

LAUNDRETTE

Drop-off service and cleaning. Shirt service. Well established. Sacr. at \$5,500. Priced to sell quickly.

CALL OWNER

AT 5-9045 days or or KE 8-5200

NURSES AIDS & COOK

Prefer over 30 yrs. 5 days a week. Profit sharing plan. Help with 2 meals. Live in. Good salary. Other benefits. Ref. req. Phone GR 5-2868

HOUSEHOLD HELP

Experienced Housekeeper and child care. Live in; own bath. & TV. Lovely surroundings. Nice home for right party. Good sal. Ref. req. Phone BU 1-7076

Floor Girls

and Food Servers

Must be alert and have pleasing personality.

GOOD SALARY

Paid vacation and Holidays. Uniforms furnished and laundered. Apply between 9 A.M. to 3 P.M.

FORUM CAFETERIA

64 W. MADISON

CAFETERIA WORK

MEN & WOMEN

40 Hours — 5 Days Week Uniforms furnished and laundered. Fringe benefits. Permanent work. Apply in Person

FORUM CAFETERIA

64 W. MADISON

HOUSEKEEPING & LAUNDRY 8 a. m. to 4:30 p.m. Full time. Sick leave and vacation pay. Saturday and Sunday off. Palatine area.

358-0311

Help Wanted — Female

FULL TIME DENTAL ASSISTANT. Experienced. Must be able to work some evenings & Saturdays. In Des Plaines. 824-1917

WILMETTE — BY OWNER 3 bdrms., 1 1/2 baths. W/w crptg., drapes, mod. kit., rec. rm. w/ bar, 2 car gar. Low taxes. Bids invited. \$29,500. 1631 Elmwood.

AL 1-6335

Perilgai Sprendė

— Nei penkių minučių su tuo žmogum nesu kalbėjęs, kai jis pavadino mane kvailiu.

— Nesuprantu, kodėl jis taip ilgai delsė.

REAL ESTATE FOR SALE

ROUND LAKE — Older 7 rm. home. fireplaces. Knotty pine liv. rm. Glass sun porch, bsmt. Trees, 3 lots, near the lake. Must sacrifice. \$16,500. Call. KI 6-3386

MALE HELP

PUNCH PRESS OPERATORS SET-UP MEN

Day Shift And Night Shift Plenty of overtime, no lay-offs. Peterson Products Corp. 4848 River Road, Schiller Park

MALE & FEMALE HELP

CARE TAKERS (HUSBAND & WIFE)

For North Side Woman's Club Living Quarters Salary and Percentage. Call

CARE TAKERS (HUSBAND & WIFE)

For North Side Woman's Club. Living quarters. Salary and percentage. Call OR 4-6048

MALE HELP

HIRING

FOR THE FOLLOWING JOB OPENINGS:

- STOCKMEN
 - MACHINE Operators
 - UTILITY MEN
- Own transportation is required. Phone 455-5630 or apply

R.D. WERNER CO. INC

3800 N. Powell Avenue, Franklin Park, Ill.

MALE HELP

IMMEDIATE OPENINGS FOR MACHINISTS LATHE & MILL HANDS Job shop experience. Benefits, steady work.

Jem TOO & MFG. CO. 1925 N. ASHLAND AVE. BE 5-5800

HIRING

FOR IMMEDIATE JOB OPENINGS FOR FACTORY HELP

Own transportation required Phone 455-5630 or apply

R.D. Werner Co., Inc.

3800 N. Powell Avenue Franklin Park, Ill.

WOMEN FOR CASHIERS

If you are a high school graduate with a pleasing personality and are personable, we would like to arrange an interview with you. Uniforms furnished and laundered. Company paid insurances. Liberal benefits. References are required.

OPENINGS ALSO AVAILABLE FOR EXPERIENCED WAITRESSES

FORUM CAFETERIA

64 W. MADISON ST.

ST 2-4524

Bonka — Geriausia Draugė

Sakoma, jog geriausia žmogaus draugė yra bonka. Kūdikystėje — bonka pieno, suaugusiam — bonka degtinės.

A. ABALL ROOFING

IKURTA PRIEŠ 50 METŲ

Stogų dengimas ir rinos

Mes taisom, dažom rinas, nu- tekamuosius vamzdžius ir ištepam smala vidų ilgesniam naudojimui; naujos rinos įtaisomos iš nerūdijančio metalo, ku- rio nereikia dažyti

Plokščių ir iškeltų stogų taisymas, perdažymas, smalinimas ar naujai uždengimas. Kaminal ir "smokestack" pertaisomi ir užtaisomi — "tuckpointed". Mes atliekam lauko dažymo, mūro užtaisymo — tuckpointing ir cemento darbus.

Pilnai apsidraudę. Darbas garantuotas. Nemokamas įkainavimas. Atidara visą laiką

SKAMBINKIT LA 1-6047

Arba RO 2-8778

Sėkmingai darantią biznį ir aptarnaujančią lietuvius virš 40 metų Kai ruošiate planus ateičiai, turėkite galvoje kaimynystėje esančią finansinę įstaigą — CHICAGO SAVINGS & LOAN ASSOCIATION



Turtas virš \$50,000,000.00



- KURIOJE JESU, KAIP TAUPYTOJO, pinigai yra geriausiai apsaugoti ir neša Jums papildomas pajamas.
- PRAKTIŠKA — galite taupyti bet kokią sumą bet kurio laiku, pagal jūsų taupymo planų reikalavimus.
- PELNINGA — didesnis negu vidutiniškai mokamas dividendas du kartų į metus pridėdamas prie jūsų sąskaitos leidžia lengviau siekti tikslų.
- PARANKI — vieta patogiai ir seniai įvestas taupymo pašto skyrius leidžia dar daugiau sutalpyti.
- SAUGI — nes visos santaupos iki \$10,000.00 apdrauotos valstybinės JAV valdžios įstaigos.
- KAI NAMŲ PIRKĖJAS Jūs galite gauti paskolą pagal savo reikalavimus ir paruoštą biudžetą.
- NAMA GREICIAU ĮSIGYSITE, nes mūsų paskolos leidžia greičiau išmokėti skolas ir tapti savininku.
- ĮSIGYSITE JI LENGVIAU, nes mūsų į nuomą panašūs mėnesiniai išmokėjimai apima paskolą, nuosimėčius ir kitus mokesčius.
- ĮSIGYSITE JI BE ROPESČIŲ, nes kaimynystėje esanti draugiška mūsų įstaiga yra pasiruošusi Jums patarnauti.

Savo nariams turime pilną patarnavimą:

- Bonai mokslui baigti
- Paskolos namams
- Kalėdų Klubas
- Atostogų Klubas
- Šeimos apdrauda
- Notaro patarnavimas
- Visokių rūšių apdraudos
- Nemokamas kambarys susirinkimams
- Mokame čekius ir duodame nariams specialius Money Orderius
- JAV pašto ženklai
- Parduodame ir išperkame JAV bonus
- Du dideli kiemai automobiliams pastatyti
- Vokai taupyti paštu
- Saugios depozitų dėžės
- Keleivių čekiai



CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

6245 So. Western Avenue

Tel.: GR 6-7575

VALANDOS: PIRMADIENI . . . 12:00 P.M. — 8:00 P.M. ANTRADIENI . . . 9:00 A.M. — 4:00 P.M. TRECIADIENI visą dieną uždara. KETVIRTADIENI . . . 9:00 A.M. — 8:00 P.M. PENKTADIENI . . . 9:00 A.M. — 8:30 P.M. SEŠTADIENI . . . 9:00 A.M. — 12:30 P.M.

Iš SLA. 134-tos Moterų Kuopos Sueigos

Spalio 7 d. SLA 134-tos Moterų kuopos susirinkimas buvo skaitlingas narėmis ir gausus gražiais sumanymais.

Pirm. H. Čižauskienės pasiūlymu, minutės tyloje buvo pagerbta mirusi narė Eva Mineikienė.

Skaitytas laiškas SLA 208-tos Moterų kuopos, kuriame kviečia kuopa dalyvauti SLA 208 moterų kuopos parengime, kuris įvyks spalio 10 d. Kuopa pakvietimą priėmė ir nutarė dalyvauti, kurioms narėms laikas leis.

Taip pat perskaityti padėkos laiškas: pasveikusių narių: Irenos Protas, Paulinos Juškienės, Monikos Stanaitienės ir Natalijos Rakutienės. Jos išreiškė kuopai nuoširdžią padėką už atlankymą, geles bei linkėjimus, joms sunkiai sergant.

Nutarta dalyvauti p-nios N.

Gūgenės pagerbimė, spalio 23 d.

Komisijos narė C. Austin padarė išsamų pranešimą iš vykusio rugsėjo 12 d. Leppos sode, pikniko. Piknikas praėjo sėkmingai.

Nutarta užprenumeruoti Oak Forest prieglaudoje esantiems lietuviams seneliams. Naujienas. Sandarą ir Draugą, apmokant prenumeratą metams.

Malonu, kad šiamė susirinkimė pristatyta 10 naujų narių. Tad džiaugiamės, kad kuopos šeimynėlė auga.

Po susirinkimo buvo smagios vaišės, minint narių gimtadienius.

Šio susirinkimo vaišintojos buvo: O. Nemunienė, M. Stanaitienė ir kitos. Ačiū joms už vaišes.

H. B.

Parduos Komunistams Atominį Reaktorių

Washington. — States Departmentas pranešė perėmė antradienį, kad Jungtinės Valstybės ir kai kurie jos sąjungininkai sutiko parduoti komunistiniams kraštams atominį reaktorių, kurie bus panaudoti ne karo reikalam.

Toks nutarimas padarytas vie no iš NATO slaptosios skyriaus pavadinto Inter-allied Co-ordinating Committee (COCOM).

States Departmento kalbėtojas Robert J. McCloskey pasakė, parduodamas atominis reaktorių komunistiniams kraštams bus padarytas tik pagal tam tikras "specifikuotas sąlygas" elektrai gaminti.

Be to, jis dar pridėjo, kad bus griežtas susitarimas su pirkėju, kuris turės sukurti inspekcijai. Taip pat bus ir kitos garantijos, kad nupirktų reaktorių ne-naudos ginklų gamybai.

Niekas negali nėtekti tai, ko jis neturėjo. — Izaak Walton.

Daug Turtų Priešai Yra Išgabėnę Praeitės Laikais Iš Lietuvos

Tur būt nėra kitos šalies Europoje, kuri šimtmečių eigoje būtų taip nualinta nuo kultūrinių turtų, kaip Lietuva. O tokių turtų ji buvo susikaupusi labai daug.

Daugiausia sunaikinimo ir apiplėšimo atliko maskoliai 1655 metais, įsibrovę į Lietuvą su didele kariuomene. Iš Vilniaus paskiau sudėgino didesnę miestų dalį.

Kiek vėliau atvykę į Lietuvą švedai nuvalino daugelį miestų ir juose buvusius muziejus bei knygynus. Vien tik iš Lucko, švedų karo vadas Schering Rosenhane išgabėno į savo kraštą 10,000 tomų knygų, daugybę meno kūrinių ir istorinių dokumentų.

O kuomet maskoliai 1795 metais užgrobė Lietuvą, tai apiplėšimai vyko plačiausiu mastu. Per išitus metus buvo gabe-

nama vežimais į Rusiją Lietuvoje sugiebtai meno turtai, aukšiniai bei sidabriniai papuošalai, nekaltant jau apie paprastas medžiagines gėrybes. Vėliau tas visas buvo parduvinėjama Petrapilio, Maskvos ir kitų miestų krautuose.

Bet patį didžiausį Lietuvos apiplėšimą atliko maskoliai, šį sykį raudonieji. užgrobė Lietuvą 1940 metais. Jie pasisavino ne tik visą valstybinį turtą, bet atėmė iš žmonių jų žemes, namus, gyvulius ir net paskutinę žagę. Patys žmonės gi atsidūrė sunkioje vergijoje.

Nelaukiats Patarimas

— Daktare, kada aš turiu duoti vyrui miegą miltelių? Jis atrodo toks pavargęs.

— Jokių miltelių jam neduok, bet patį juos išgerk, kad jis galėtų pailsėti.

Lapuotos Daržovės, O Ypatingai Kopūstai, Yra Labai Geras Maistas

Mokslas šiandien neabejoja, jog daržovių lapai ir lakštai yra būtini mūsų maisto pavajairinimui ir yra labai naudingi žmogaus sveikatai.

Ypatingai vertinami yra kopūstai, kurie jau nuo seno žinomi Lietuvos kaimo virtuvėje, kaip gero maisto patiekalas.

Buvo laikai, kai buvo manyta, jog kopūstai tinka tik vargšų vaigiui ir turtingesnieji jų iš tolo vengdavo, todėl ir geruose restoranuose negalima buvo net užuosti tų "muzikiškų kopūstų" kvapo.

Šiandien padėtis yra pasikeitusi: turtingesnieji restoranai valgių sąrašė turi ir saldžiuosius kopūstus su jautiena ir rauginus, su kiauliena ir panašius kopūstus prie mėsos priedus.

Šiandien laboratorinių tyrimų dėka, yra nustatyta, jog kopūstai, kalafijorai, špinatai ir panašūs jiems daržovių lapai, lygiai, kaip svogūnų lakštai yra būtinas priedas prie žmogaus maisto.

Ypatingą gydymą reikšmę turi rauginti kopūstai, o ypač, jų sulys, kurios sėkmingai gydo net kelias ligas, ypatinai skilvio žaizdas.

Kopūstai teikia mūsų kūnui kalciumą bei kitų mineralų, juose yra proteinų ir pakankamai vitaminių.

Kopūstai ugdo ir sutvirtina kaulus ir apsaugoja nuo kaikurių susirgimų.

Šiandien ir gydytojai ir maitinimosi dalykų žinovai, o taip pat ir viešosios sveikatos įstaigos pataria daugiau valgyti kopūstus, kalafijorų ir panašius lapuotų daržovių.

Yra nustatyta, kad saldūs ir rūgštūs kopūstai sėkmingai padeda pagyti nuo odos ligų.

Kopūstuose, be to, dar randasi vitaminas C. Kitais atvejais, kopūstai prilygsta žymiai brangesniems citrininiams vaisiams ir pamidorams (tomatams).

Kieno tik skilvis sugeba kopūstus virškinti, neturi nuo to maisto atsakyti. Ir ne vien tik "lietuviškus papročius" palaikant, bet stiprinant savo organizmą ir apsaugoti nuo kai kurių susirgimų.

AR ATSPESITE ŠIAS MISLES?

1. Lengvus pučia, sunkius beria?
2. Visi viduriniai, nė vieno kraštinio?
3. Keturiats grebėstais visą lauką nugarbėsto?
4. Miske gimęs, miske augęs, išėjęs ant lauko, duoną raiko?
5. Du galai aštriai nusmailinti, du galai žiedais nudailinti?
6. Stora boba verda pietus — pučia ugnyje kolietus; dar keistesnis padėjėjas — daug užgnį pasidėjėjas?
7. Neturi nė vieno danties, o kramto smulkausiai?
8. Abudu po lygią algą ima, bet vienas dvylika kartų daugiau dirba?
9. Troba, kur niekas negyvena, bet žiemą vasarą kūrėna?
10. Kai stoviu — ilgai pastoviu, kai bėgu — gerai priedu, o nuo galvos plaukus rauņuos?

Atsakymai: 1. Vėtyklė, 2. Stebulė ir stipinai, 3. Neriamieji virbalai, 4. Zagrė, arklas, noraga, 5. Zirklės, 6. Dumtuvės, kalvis, geležis, 7. Girnos, 8. Laik rodis, 9. Pypkė, 10. Rėtelis.

DAINA

Aš sakiau, sakiau Savo mergytei: Ne eik, ne eik Per linų lauką.

Ei užkris, užkris Už vainikėlio Mėlynas, mėlynas Linų žiedelis.

Nei vienai dienai, Nei nedėlelei, Mėlynuos visam Amželiui.

Aš sakiau, sakiau Savo bernyčiui, Ne jok, ne jok Per rugių lauką.

Ei užkris, užkris Už kepurėlės Geltonas, geltonas Rugių žiedelis.

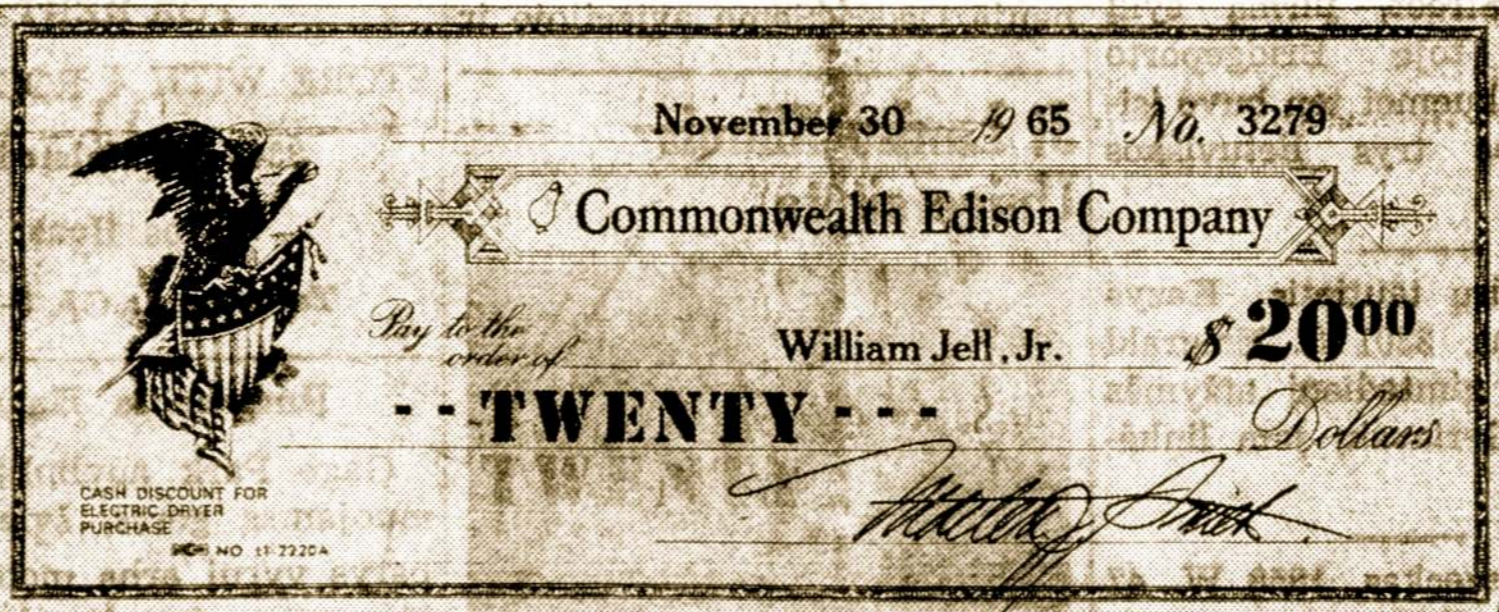
Nei vienai dienai, Nei nedėlelei, Geltonuos visam Amželiui.

Bėgyje perėitų metų Sveicarijos Alpuose žuvo 164 furistai, kalnų laiptotojai ir čiuožėjai.

Patyręs Kontraktorius Aprūpinti Šiluma

Juozas Zemaitis įstato vandens boilerius, oru pučiamus pečius ir atlieka kitokių tos rūšies darbus. Jis yra patyręs šioje srityje. Jo įmonė vadinas: CICCERO HEATING AND SHEET METAL CO. 2431 So. Kedzie A. Chicago 23.III. Ofiso tel, 277-1442 JUOZAS ZEMAITIS—OL 6-0412 VICTOR SKADE — ST 8-9272

Now—buy a new electric dryer and save up to \$60



LIMITED-TIME OFFER
Jeį jūs pirksite elektrinį džiovintuvą vietoj dujų, netik sutaupsite \$40.00, bet dar gausite specialų \$20.00 boną tiesiai iš Commonwealth Edison.

Ir štai ką jūs gausit šalia sutaupų: gausit džiovintuvą, kuris radijuoja tą pačią švelnią šilumą, kurią jūs gaunate iš saulės. Balti baltiniai lieka baltais, spalvos lieka ryškios, dydžiai nesikeičia dėl perdirbinimo ar karščio.

Kitas dalykas. Elektriniai džiovintuvai yra beliepsniai — taip, kad nėra jokių garų ar degimo šalutinių produktų. Baltiniai lieka švarūs ir kvapnūs, kaip lauke.

Bonai: galite naudoti elektrinį džiovintuvą namuose tik už \$1.25 į mėnesį

Detales, kaip sutaupyti pinigų, sužinosite krautuveje. Jokių įmokėjimo. Garantija, kad būsit patenkinti kiekvienu elektriniu džiovintuvu. Bet paskubėkite — pasiūlymas ribotas.

Cash bonus offer applies only to residential customers of Commonwealth Edison

Commonwealth Edison Company



WALTZ THROUGH WASHDAY with an Electric Dryer. © C. E. Co.

Ivairenybės

Kopenhaga. — Vienas danų gydytojas, dr. Arne Norsted, davė idomų pasiūlymą, kad nepilnamečiai nusikaltėliai būtų teismo baudžiami už jų padarytus nusikaltimus ne kalėjimu, bet priverstinai įskiepjamai tam tikrais chemikalais, kurie išsuktų stiprų, keliolikos valandų vėmimą. Šis būdas, dr. A. Norsted manymu, būtų daug naudingesnis, nes sukeltų jaunų prašžengėlių tarpe daug baimės.

Giedri vasara — pusė bėdos, lietinga — visas badas.

Pesimistais tampa silpnos sielos, kurioms reikia labai daug arba visai mažai. senatvėje — bonkūtė vaistų.

IS TOLI IR IS ARTI PIGIAI PERKRAUSTAU (MOVING)

Baldus ir Ivairius Daiktus Perkraustymas saugus greitas ir tvarkingas. VISKAS APDRAUSTA Antanas Vilimas 3475 So. Lituania Avenue CHICAGO, ILLINOIS Tel. FRontier 6-1882

DAR 48 BUICK'AI LIKE DIDZIAUSIAS BARGENAS

Sis 4 durų Special kainuoja tik \$2,368 Turį radio, šildytuvą, Power steering, automat. Tokio bargeno dar nėra buvę. Pamatykite asmeniškai DAN KURAITI. Jisai dežuruos savo įstaigoje kol išparduos likusius 48 Buick'us. "Buick'as Lietuviškas Automobilis" MILDA BUICK, INC. Telef. — Lafayette 3-2022 907 West 35th Street, Chicago, Illinois, 60609

4 1/2% current dividend on investment bonus 5% 4 1/2% dividendų mokam pagal visas taupymo sąskaitas. Už 4 metų investmento bonus mokame 4 1/2% dividendų kas pusmetį ir dar išmokėsime po 1/2% už kiekvienur metus, 4 metams praėjus. INDELIAI APDRAUSTI IKI \$10,000 Brighton Savings and Loan Ass'n 4071 Archer Avenue, West of California Ave. CHARLES ZEKAS — Sekretorius DARBO VALANDOS: Pirmadienį, antradienį, penktadienį ir šeštadienį nuo 9 val. ryto iki 4:30 po pietų. Ketvirtadienį nuo 9 ryto iki 8 val. vakaro. Trečiadieniais uždaryti visa diena.

JIB VARTODAMAS NEBŪSI NEI PLIKAS NEI ŽILAS.

JIB vartoto 16 savaičių, pusė metų, vienus metus. J. Gryczewskio paveikslai parodo, kad JIB vaistai ATAUGINA PLAUKUS, išgydo pleiskaną, šašus, niežėjimą, sulauko plaukų slinkimą, atgauna natūralią plaukų spalvą MOTERIMS IR VYRAMS, 100 proc. garantuota. JIB vaistai Regist. Wash., D. C. Trašyti vaistų katal. RED-BLUE BOOK, PAT. JIB. Laboratorija gauna iš J.A.V., Kanados ir iš Europos valstybių klientų daug padėkos laišku už gėrą JIB vaistų veikimą. JIB. 8. Oz. 16 savaičių vartojimui \$6.50, jei COD, dar 50c Užsėkymus su Money Orderiu, reikalsukite tuojau. JIB LABORATORIJA, 1437 So. 49th Ave., Cicero, Illinois 60650 DRUG STORE, 5000 West 16th Street, CICERO, ILL. 60650

Kas tik turi gerą skonį, Višką perka pas Lieponį! Lietuvių Prekybos Namai FURNITURE CENTER, INC. MARQUETTE PARKE 6211 So. Western Ave. PRospect 8-5875 Vedėjas J. LIEPONIS Pirmad. ir ketvirtad. nuo 9 iki 9:30. Kitom dienom nuo 9 iki 6 val. vakaro. Sekmadieniais uždaryta.

Kas Naujo Chicagoje

Ir Mūsų Lietuviškose Apylinkėse

Richard Butkus Vėl Atsizmėjo Žaidime

Pagarsėjęs futbolininkas Richard Butkus, kurio tėvai gyvena Roselande, pereitą šeštadienį žaidė su Chicago Bears komanda prieš Minneapolis "Vikings".

Dėka Butkui, jo komanda laimėjo 45 prieš 37. Tai yra pirmieji jo metai su Chicago Bears.

P-nai A. Shimkai Grįžo Iš Canover, Wis.

Gerai mūsų tautiečiai, Antanas ir Lillian Shimkai, kurie praleido penketą mėnesių savo vasarvietėje, Stormy Lake, Canover, Wis., grįžo į Chicago ir atvežė dovanų — dvi kvortas geriausių grybų Sandaros banketui, kuris įvyksta sekmadienį, lapkričio 21 dieną, Lietuvių Auditorijoje.

Ne gana to, p. Shimkai paaugkojo trejetą dolerių parėmimui laikraščio. Ačiū jiems už tą viską!

Atvyksta Svečių iš Ivarių Apylinkių

Į mūsų Chicago jau pradeda suvažiuoti svečiai iš tolimesnių apylinkių. Jie dalyvaus SLA. Pildomos Tarybos suvažiavime ir Amerikos Lietuvių Tarybos metinėje konferencijoje.

Taigi, daugelium mūsų bus malonu su jais susitikti ir pasikalbėti. Tuom pat sykiu turėsime progos pasitarti ir apie bendresnius lietuviškus reikalus.

Džiaugiasi Susilaukus Anūko

Ursulė Daračiūnienė, 8546 S. Racine Ave., spalio 20 atšventė savo gimtadienį, o spalio 21 vardadienį. Ja progą ją pasveikino jos dukterė Violeta Hay iš Philadelphia ir atsiuntė gražią dovaną.

Ponios Daračiūnienės kita dukterė Silvia ir žentas Robert Schmidt, 1210 West 97 Street, spalio 18 dieną susilaukė sūnaus John Joseph vardu. Abu tėvai džiaugiasi garnio dovaną bet džiaugiasi ir "grandma".

P-nia Irene Norbut Taria Palėkos Žodį

Norėčiau išreikšti nuoširdžią padėką p-niai Martha Kuper, savo bendradarbei, ir visoms narėms, kurios gelbėjo surengti sekmingą SLA. 208-tos moterų kuopos žaidimų pramogos, spalio 10 dieną, Dariaus-Girėno salėje.

Taigi ačiū visiems, kurie atsilankė ir suteikė dovanų.

Irene Norbut
Pirmininkė

Sekminga Chicagos Lietuvių Tarybos Konferencija

Pereitą sekmadienį, Jaunimo Centre įvyko Chicagos Lietuvių Tarybos metinė konferencija, kurioje dalyvavo 45 atstovai nuo 17-kos organizacijų.

Generalinis Lietuvos Konsulas Dr. P. Daužvardis pasakė įspūdingą kalbą, primindamas, jog padėtis Lietuvoje nėra nei kiek pagerėjusi ir ragino toliau tęsti kovą už jos ušlaisvinimą. Priliktos dvi rezolucijos; vienoje išreikšta linkėjimų prez. Johnsonui kuogreičiausiai pasveikinti, o kitose atsiūta visi lietuvius padidinti pastanga grąžinimui Lietuvai nepriklausomybės. Delegatė.

Pagerbimo Puota P-niai Norai Gugienei

Sį šeštadienį, spalio 23 dieną, Lietuvių Auditorijos svetainėje rengiama puota pagerbti žymią veikėją ir valdybos narę įvairiose organizacijose — p-nią Norą Gugienę.

Banketo pradžia 7 val vakare. Įžanga \$5.00

Pakeliui Ištiko Juos Nelaimė

Mūsų gerus tautiečius — Joną ir Barbarą Spiltius, o taipgi važiavusius su jais Julia Spiltienė bei Julia Biržietis ištiko nelaimė. Važiuojant jiems į Chicago, ant 38-to kelio, Indianos valstijoje, netoli La Porte, į jų automobilių trenkė kita mašina ir visus keturius sužeidė.

P-nai Spiltiai šiuo metu randasi MacNeal ligoninėje, 3249 Oak Park, Berwyn, Ill., o kitos dvi — Evangelical ligoninėje, 54-ta gatvė ir Morgan Street.

P-nus Spiltius galima aplankyti kasdienį nuo 11 val. ryte iki 8 val. vakare.

Moterų Klubas Kviečia Į Rengiamą Pramogą

Brighton Parko Lietuvių Moterų klubo šokių vakaras įvyks šeštadienį, spalio 23 dieną 7 val. vakare, Hollywood svetainėje, 2417 West 43 Street.

Seimininkės pagamins skanių valgių, o prie baro bus įvairių vėsinančių gėrimų. Taip pat bus gražių dovanų laimėjimų, o šokiams gros Jurgio Joniko orkestras.

Komisija ir Valdyba kviečia visas nares ir svečius atsilankyti ir linksmai praleisti vakarą. Visas pelnas skiriamas Šv. Kazimiero Sesenėms statybos fondui.

Derliaus Šventės Baliaus - Spalio 30 d.

Lietuvių Moterų Klubų Federacija rengia Derliaus Šventės Baliaus, šeštadienį, spalio 30 dieną, Jaunimo Centre.

Plati visuomenė yra kviečiama atsilankyti ir išgyventi jaukias rudens balius nuotaikas ir tuom pat sykiu paremti tą organizaciją, kuri siekia palaikyti Lietuvos laisvės bylą pasaulio moterų forume.

Balius rengimo komisiją sudaro: Marytė Kriauchienė, Marija Peteraitienė, Ona Liorenienė, Elena Kriauciūnienė, Zuzana Juškevičienė.

Galima Gauti Leidinius Apie Sportą

Dar galima įsigyti dvi knygeles apie lietuvių sporto veiklą. Viena iš jų — "Lietuviškasis krepšinis", kita — "Lietuvių Sporto Dešimtmetis S. Amerikoje". Jų kaina — po 1 dolerį.

Įsigijimo reikalu kreiptis pas knygelių autorių Ed. Šulaitį, 1320 So. 48 Ct., Cicero, Ill., 60650.

Klaidos Pataisymas

Pereitos "Sandaros" laidoje buvo pranešta, jog p-nai Jurgis ir Magdalena Bagavičiai — Bay nusipirko namą, 3132 S. Keeler Ave., ir persikėlė į jį gyventi. Tikrinybėje numeris turėjo būti 3133 S. Keeler Ave.

Atsiprašome už klaidą!

Alvyra Rimkiūtė atsiuntė Sandarai bušelių puikiausių obuolių iš savo ūkės Eau Claire, Wis.

TRUMPOS ŽINIOS

Spalio 17 dieną, sekmadienį, Jadvyga Juras, 4017 S. Artesian Ave., atšventė vardadienį savo artimųjų tarpe. Gražioje nuotainėje pasidalinta įvairiais puošniais ir praleista nuotaikingai keletą valandų laiko.

Marcelė Jasiūnienė ir jos motina Marcelė Vengalienė atvyko iš Kauno ir apsigyveno Cicero lietuvių kolonijoje. Ciceroje gyvena M. Jasiūnienės sesuo Barbora Zumarienė.

Joms atvykimo dokumentus sutvarkyti užtruko daugiau negu 10 metų.

Lietuvių Skaučių Seserijos jaunesniųjų skaučių skyriaus vedėja skautininkė Birutė Šimanskiė iš Hartfordo spalio 16-19 dienomis lankėsi Chicagoje.

Cia įinai dalyvavo LSS — jos posėdžiuose bei pasitarimuose.

Juozas ir Veronika Grabauskai pranešė, jog jie laimingai pasiekė St. Petersburg, Fla. ir dabar vieši pas buvusią northsai dietę, p-nią Oną Petkūniene.

Iš ten jie prisiuntė geriausių linkėjimų savo draugams Chicagoje.

Eugenijus ir Lee Paulauskai, 631 Hickory Drive, Buffalo Grove, Ill., susilaukė svečių iš Bamberg, Vokietijos. Tai p-nios Paulauskienės tėvai, kurie atvyko aplankyti dukrą, žentą ir anūkę. Svečiams Amerika labai patinkanti.

P-nia Frances Remeikienė, 658 W. 35 Street, pirmą sykį apsigyveno toje Bridgeporto apylinkėje, kuomet ten buvo įsikūrusios vos trys lietuviškos šeimos.

Geras mūsų tautietis Kazys Beinaruskas, 3301 S. Emerald Ave., savo gimtadienį atšventė spalio 25. Geriausių jam linkėjimų!

Stasys Gegeckas, 1858 W. 47 Street, užmokėjo už Sandaros prenumeratą net trims metams ir dar paaugkojo tris dolerius laikraščio sustiprinimui.

Raudonosios Rožės Klubas, Cicero, Ill., šį sekmadienį rengia metinę pramogą Liberty svetainėje, 1401 So. 49 Court. Visi kviečiami dalyvauti. Pradžia 7:30 val. vakare.

Pereitą sekmadienį mirė Monika Mirauskienė, sulaukusi 93 metų amžiaus. Ji ilgus metus išgyveno Bridgeporte.

Laidovuvės įvyko ketvirtadienį spalio 21, iš George Rudmino koplyčios į Šv. Kazimiero kapines.

Dr. Antanas ir Halina Milakniai, kurie dabar atostogauja Hot Springs, Ark., pranešė iš ten, jog smagiai praleidžia laiką, o į Chicago sugrįž už kokios savaitės laiko.

Jim ir Loretta Geske persikėlė gyventi į Seattle, Wash. Ten įsikūrė ir kompanija, kurioje dirba p-nas Geske. Jo žmona Loretta yra dukterė p-nios Onos Railla, northsidietės.

Alex Shviraga "Gaiva" restorano savininkas, 3206 S. Halsted St., grįžo iš veteranų ligoninės pataisęs sveikata.

Šiais laikais saugumo nėra parkuose ir net dienos metu. Bevaikščiojantį McKinley Parke po pietų Dr. S. Naikėl buvo užpuoles vaikezas, laikvdamas rankoje ilgą peilį. Bet Dr. Naikėlis pats apsigynė nuo jo, pirm negu tas spėjo jį apiplėšti.

Iš miego šūpinio neišvirsi.

Gražioje Gimtadienio Puotoje Pasveikintas John Pakel

Minėdamas savo gimtadienį, p-nas John Pakel, prezidentas Chicago Savings and Loan Ass'n, buvo nuoširdžiai pasveikintas pereitą šeštadienį, jam surengtoje gražioje puotoje, Ridgeland Farm valgykloje, 110 gatvė ir Ridgeland Ave.

Svečių ir viešnių tarpe buvo: Generalinis Lietuvos Konsulas Dr. P. Daužvardis ir p-nia Josephine Daužvardis, Justin ir Victoria Mackiewicz, Dr. Juozas ir Jieva Jerome, adv. Charles ir Helen Kal, Stanley ir Julia Mankus, Dan Kuraitis, Dr. Pavilas ir Paulina Zalis, p-nia Agnes Thomas, Petras ir Justine Massie, p-nia Nellie Shukis, Stanley ir Anne Kazin, p-nia Philomena Pakel, Gary Pakel, Edmund ir Elaine Phillips. Juozas ir Eleonora Padžiunai, Mikas Vaidyla ir kiti.

Po vakarienės, svečiai ir viešnios nuvyko į puošnią p-nų John ir Josephine Pakel rezidenciją Beverly Hills, kur pasisvečiavimas tęsėsi toliau, globoje malonių šeimininkų.

Taip buvo atžymėtas gimtadienis vieno mūsų žymesnių tautiečių — p. John Pakel.

Edvardas ir Ona Leppa Gražiai Paminėjo 25 m. Vedybų Sukaktį

Spalio 16 dieną, šeštadienį, ponai Edvardas ir Ona Leppos atšventė savo 25 metų vedybinių gyvenimo sukaktį. Tą dieną susirinko į sukaktuvininkų gėlėmis papuoštus namus apie šimtas jų draugų bei artimųjų.

Celebrantai sveikinosi ir valšino svečius ko šumniausiai. Apie devintą valandą, vakare, buvo patiekta vakarienė, o prie to dar prisidėjo ponai Mary Leppa ir kitos gimnaitės su namie gamintais kugeliais ir pyragais.

Svečiai vaišinosi ir, grojant J. Joniko orkestrui, linksminosi iki vėlomos.

Šokių kontestus laimėjo ponai Bertha Baranowsky ir Dr. B. Peters.

Edvardas ir Ona Leppos gražiai išaugino du sūnus — Edvardą — 22 metų, kuris dabar tarnauja Dėdės Samo aviacijoje ir



Algirdas Brazis su Dukra Donna Jean

Dukterė Algirdo ir Aldonos Brazių — Donna Jean pradėjo lankyti Illinois universitetą, tuom tarpu studijuodama bendruosius mokslus.

Siame paveiksle, kuris tapo nutrauktas Chicago Tribune festivalyje, McCormick Place, matome ją su savo tėveliu, kurį mes visi pažistame.

Paminėjo 40 Metų Gyvavimo Sukaktį

D. L. K. Birutės Moterų Sąjunga spalio 17 dieną, Jaunimo centre atšventė savo 40 metų sukaktį nuo Sąjungos isistėgimo ir 15 metų nuo tos sąjungos atkūrimo tremtyje.

Minėjimas prasidėjo 10 valandą ryto iškilmingomis pamaldomis, o vėliau prie žuvusiųs dėl Lietuvos laisvės paminklo birutininkų Chicagos skyriaus pirmininkė ponai Babickienė tarė atainkamą žodį, padėjo gėlių puokštę ir uždegė aukurą.

Pasibaigus apeigoms prie žuvusiųjų paminklo, Jaunimo centro patalpose įvyko iškilmingas minėjimas.

Į Garbės prezidiumą buvo pakviesti LVS Ramovės Centro Valdybos pirmininkas prof. inž. Dirmantas, LB Centro Valdybos pirmininkas Jasaitis, Šaulių Sąjungos Centro Valdybos pirmininkas Valatkaitis, Savanorių — Kūrėjų Centro Valdybos pirm-

ininkas Tamulis, LVS Ramovės Chicagos skyriaus pirmininkas A. Juškevičius, birutininkų sąjungos atkūrėja tremtyje Z. Ozelenė ir kt, kurie nuoširdžiais žodžiais pasveikino birutininkes sukakties proga ir palinkėjo sėkmės jų ateities darbuose.

Vėliau dr. Sruogiėnė skaitė paskaitą "Moters paskirtis Lietuvoje ir dabar". Paskaita buvo išsami, kruopščiai paruošta ir įdomi.

Paskaitai pasibaigus svečiai pavaišinti kavute.

Kviečia Dalyvauti Šioje Pramogoje

Chicagos Našlių, Našliukių klubo metinis, tradicinis banketas įvyks šį sekmadienį, spalio 24 d., Polonia Grove salėje, 4604 So. Archer Ave. Pradžia 3

val. p. p.

Visus tuos narius, kurie iš anksto pranešė klubui, kad jie dalyvaus bankete ir svečius, pirkusius bilietus iš anksto, klubas kviečia gausiai dalyvauti. Vietos užteks visiems, o atvykustejai vėliau — po vakarienės, galės tik pasiūkti ir bilieto kainą tik vienas doleris.

Sokiams gros Jurgio Joniko geras orkestras. Prie durų bilietai nebus parduodami, išskyrus šokius. Taigi, atvykusieji turės progos šauniai pasivašinti bei išsigerti ir bendrai, gerai pasilinksinti.

Svetainė iš visur lengvai pasiekiami ir minėtas numeris randasi apie 4 blokus nuo Kedzie ir arti 47 gatvių, nes Archer Ave. daugiau į pietus negu į vakarus. tai ir numeriai kitaip skaitosi.

A. Jusas

Dovanai į akis nežiūrėk.

CONTINENTAL SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION

1642 W. 47th St., Chicago, Illinois

Maloniai praneša, kad įstaigą perkelia į kitą vietą ir kad jie bizniui bus atdara šį ketvirtadienį, š. m. spalio mėn. 21 dieną.

Nauja Vieta

3926 W. Touhy Avenue

Naujas Telefonas

674-1300



Mūsų erdviuose patalpose turime didžiausią pasirinkimą visų moderniškų baldų, elektrinių krosnių, radijo ir televizijos aparatų, šaldytuvų ir kitų namams reikmenų.

LIETUVIŲ ISTAIGA

ROOSEVELT FURNITURE CO.

F. A. RAUDONIS ir N. BERTULIS

2310 W. Roosevelt Road

Tel. Seeley 3-4711

Atdara pirmą ir ketvir. 9-9 val., antr., treč., ir šeštadieniais nuo 9 iki 6 val. Sekmad. atdara nuo 11 iki 4:30 po pietų

PLANINGAS TAUPYMAS

MOKA GERUS DIVIDENDUS!

PRADEK TAUPYTI SIANDIEN!



Paskolos, perkant namus, daromos ilgiems terminams ir žemais nuosimčiais mėnesiniais išsimokėjimais. Dėl visų informacijų, kreipkitės į

MUTUAL Federal SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO

2212 WEST CERMAK RD. — CHICAGO — VI 7-7747

OFFICE HOURS: Monday, Tuesday, Friday 9 to 4; Thursday 9 to 8; Saturday 9 to 1; Wednesday closed.

JOHN J. KAZANAUSKAS, President



SIUNTINIUS Į LIETUVĄ SIUNČIA

licenzijuota lietuvių įmonė, registruota U. S. Departamente of Justice

Cosmos Parcels Express Corp.

Marquette Gift Parcels Service

3212 South Halsted Street, Chicago 8, Illinois. Tel. CA 5-1864

2439 West 69 Street ir 2608 West 69 St., Chicago 29, Ill. Tel. WA 5-2737

DIDELIS PASIRINKIMAS medžiagų ir visų kitų Lietuvoje pagaiduojamų prekių PARI-GINTOMIS KAINOMIS.

Vedėjai E. & V. Žukauskai